

Biuletyn

Miasta Milanówka

ISSN 1508-6666

www.milanowek.pl



nr 3/2011
czerwiec
Egzemplarz bezpłatny

VI Festiwal Otwarte Ogrody

Już niebawem Festiwal Otwarte Ogrody, który w tym roku odbędzie się w dniach 17 – 19 czerwca.



Szanowni Goście Festiwalu Otwarte Ogrody, już po raz szósty Mieszkańcy Milanówka zapraszają do prywatnych ogrodów, w których dzieli się swoimi pasjami oraz dorobkiem artystycznym, proponując koncerty, wernisaże, wystawy, dysputy filozoficzne. Wyjątkowy charakter tego wydarzenia polega na angażowaniu się w organizację Festiwalu Mieszkańców, którzy poprzez swoisty dialog kulturalny, przyczyniają się do integracji lokalnej społeczności wokół dziedzictwa Miasta i różnych dziedzin sztuki. Uczestnicząc w Festiwalu Otwarte

Ogrody, będziecie Państwo mieli okazję poznać na co dzień zamknięte stare ogrody i wille, pracownie, warsztaty i ludzi, ich pasje, styl życia.

W weekend, 17-19 czerwca, Milanówek zmieni się w otwarte Miasto – Ogród. Jeśli pragniecie Państwo odpocząć od zgiełku wielkiego Miasta i poznać wyjątkową atmosferę miejsc stworzoną przez lokalną społeczność, to serdecznie zapraszamy na Festiwal Otwarte Ogrody w Milanówku.

Burmistrz Miasta Milanówka Jerzy Wysocki
Dyrektor MCK Anna Osiaadacz

75-lecie Milanowskiej Dwójki

Uczy myśleć twórczo, a także praktycznie stosować zdobytą wiedzę. Kształtuje kulturę osobistą ucznia, poczucie tolerancji i odpowiedzialności. Wychowuje w duchu patriotyzmu, tożsamości ze środowiskiem oraz poszanowania tradycji... i tak od 75 lat w Szkole Podstawowej nr 2 im. Armii Krajowej.

4 i 5 czerwca br. uczniowie, nauczyciele, absolwenci i goście świętować będą jubileusz.

Program obchodów: 4 czerwca godz. 11.00

- Część oficjalna
- Ogłoszenie wyników konkursów okolicznościowych
- Wręczenie nagród
- Uczniowie Jubilatce – występ artystyczny
- Zasadzenie jubileuszowego drzewa
- „Wspomnień czar” – zabawy sprzed stu lat na szkolnym boisku
- Spotkanie pokoleń przy poczęstunku
- Zwiedzanie Szkoły i oglądanie jubileuszowych ekspozycji

5 czerwca godz. 11.15

- Msza Św. w intencji szkolnej społeczności w Kościele pw. Św. Jadwigi Śląskiej
- Dyrektor Szkoły Marianna Frej
Więcej na str. 2



MILAN MILANÓWEK

25 lat działalności klubu sportowego

Wbieżącym roku mija 25 lat od momentu kiedy grupa pasjonatów piłki nożnej w naszym mieście utworzyła drużynę o nazwie „Milan”, zgłaszając ją do rozgrywek Pruszkowskiej Ligi Szóstek Piłkarskich. Drużyna ta w latach 1987-89 trzykrotnie kwalifikowała się do turniejów finałowych o Mistrzostwo Polski w Mini Piłce Nożnej, a swój największy sukces osiągnęła w roku 1988, kiedy to w turnieju finałowym w Gliwicach wywalczyła wicemistrzostwo kraju.

Jesienią 1989 roku zarząd klubu postanowił zgłosić drużynę do rozgrywek 11-osobowych organizowanych przez Warszawski Okręgowy Związek Piłki Nożnej. Przez dwa lata, z powodu braku w Milanówku pełnowymiarowego boiska do piłki nożnej, piłkarze „Milanu” korzystali z boiska w Pruszkowie i Grodzisku Mazowieckim. W 1991 r. przy ul. Turczynek powstało boisko do gry w piłkę nożną o nawierzchni piaszczystej. W ciągu następnych lat dzięki energicznym działaniom kolejnych zarządów Klubu Sportowego „Milan”, wsparciu sponsorów oraz bardzo dużej pomocy władz Miasta Milanówka, boisko przekształciło się w obiekt sportowy, na którym znajduje się budynek klubowy oraz trzy boiska do piłki nożnej, w tym jedno o nawierzchni ze sztucznej trawy. Obecnie w dziewięciu drużynach „Milanu”, pod okiem wykwalifikowanej kadry trenerskiej, szkoli się 170 zawodników w różnych kategoriach wiekowych. Reprezentują oni nasz klub oraz Miasto Milanówek, uczestnicząc w rozgrywkach piłkarskich organizowanych przez Mazowiecki Związek Piłki Nożnej.

W dniu 12 czerwca bieżącego roku Klub Sportowy „Milan” Milanówek będzie organizował na Stadionie Miejskim przy ul. Turczynek 8 uroczyste obchody jubileuszu 25-lecia swojej działalności, na które członkowie zarządu serdecznie zapraszają byłych i obecnych piłkarzy, działaczy i sympatyków naszego klubu oraz wszystkich mieszkańców Milanówka.

Szczegółowy program imprezy na www.ckipmilanowek.pl.

Zarząd K.S. „Milan”

więcej na str. 19

75 lat Milanowskiej „Dwójki”

*Historia - świadek czasu, światło prawdy,
życie pamięci, nauczycielka życia,
zwiastunka przyszłości. („Cyceron”)*

Rok 2011 jest dla milanowskiej Szkoły Podstawowej nr 2 przy ul. Literackiej rokiem szczególnym. Społeczność szkolna w dniu 4 czerwca obchodzi jubileusz 75 – lecia Szkoły.

Rok 1935 był ważną datą w historii oświaty w Milanówku.

W tym roku powstała w mieście druga szkoła powszechna. Bezpośrednią przyczyną otwarcia szkoły był wzrost liczby dzieci w wieku szkolnym, których jedyna do tej pory, miejscowa szkoła podstawowa nie była w stanie przyjąć. Na siedzibę szkoły wybrano willę „Starodrzew” przy ulicy Kaprys 2/4, która została podarowana za symboliczną złotówkę przez okulistę dr Romana Sieragowskiego. Doktor Sieragowski nie tylko przekazał willę, ale także z własnych środków dobudował dla szkoły dodatkowy parterowy budynek. Sam natomiast zamieszkał w skromnej stróżówce mieszczącej się w obrębie tej posesji.

W nowej szkole rozpoczęło naukę około 300 uczniów. Do roku 1939 placówką kierował Bolesław Maleszewski, a po jego powołaniu do wojska obowiązki kierownika placówki przejął Kazimierz Uniejewski, który sprawował je aż do emerytury.

W trakcie wojny blisko 50 uczniów z lat 1936-1939 uczestniczyło aktywnie w walce o niepodległą Polskę w Związku Walki Zbrojnej, Armii Krajowej, Szarych Szeregach i w innych konspiracyjnych organizacjach. Niektórzy z wychowanków poświęcili życie walcząc z okupantem, jak np. Henryk Skrzypek, który zginął w Powstaniu Warszawskim. Inni, jak Stefan Mularski pseudonim „Żubr”, przeżyli piekło przesłuchań gestapo i obozu koncentracyjnego. Przykład bohaterских postaw dawali sami nauczyciele i pracow-



Pierwszy budynek szkoły w willi „Starodrzew” przy ul. Kaprys

nicy placówki. Należy wspomnieć tutaj postać woźnego szkoły, Franciszka Rasztawickiego, pseudonim „Franek”, uczestnika wojny polsko-bolszewickiej i bohaterkiej obrony twierdzy Modlin w roku 1939, który ciężko ranny trafił do obozu jenieckiego, zaś po powrocie do domu od razu wstąpił do ZWZ-AK. Kierował on między innymi ochroną radiostacji, która była umieszczona w willi „Starodrzew”. Aresztowany przez Gestapo w roku 1944 był torturowany na terenie szkoły, ale nie wydał kolegów. Zginął podczas próby ucieczki z transportu do więzienia.

W latach wojny w Szkole prowadzone były tajne komplety z historii, geografii oraz języka polskiego. Organizatorem wielu działań konspiracyjnych, również kompletów, był Waław Wdowiak, wieloletni nauczyciel, najpierw Szkoły nr 1 a potem milanowskiej Dwójki, w której pracował także wiele lat po wojnie. Waław Wdowiak, pseudonim „Las” i „Stanisław” pełnił w czasie wojny funkcję kierownika Tajnego Ogniska Związku Nauczycielstwa Polskiego w Milanów-

ku. Był też kierownikiem łączności AK, a jako podharcemistrz jeszcze przed wojną zorganizował przy Szkole i prowadził 148 Męską Drużynę Harcerską. Drużyna ta, w roku 1939, została włączona w struktury Szarych Szeregów i Związku Walki Zbrojnej, a potem Armii Krajowej. Cała kadra nauczycielska wykazała się heroizmem, ucząc na tajnych kompletach pomimo zagrożenia aresztowaniem i wywiezieniem do obozu koncentracyjnego. Do kadry wówczas należeli: S. Kalbarczyk, M. Kalbarczykowa, wspomniany W. Wdowiak, Z. Plutówna, Z. Gryniwiecka, I. Paciorkówna, H. Kwiatkowska, Z. Putkiewicz, S. Martynowski.

W latach 1939-1946 szkoła kilkakrotnie zmieniła swoją siedzibę. Willę „Starodrzew” przez część okupacji zajmowali Niemcy, ale po upadku Powstania Warszawskiego pełniła ona funkcję szpitala polowego dla powstańców i wysiedlonych mieszkańców Warszawy. Zupełnie zdewastowany budynek nie nadawał się dalej do użytkowania, dlatego początkowo po wojnie zajęcia szkolne odbywały się w willi p. Brzusko przy ulicy Słowackiego 6. W grudniu 1945 roku podczas tzw. „Tygodnia Szkoły” poświęcony został sztandar Szkoły, zaś 17 maja 1948 r. nastąpiło uroczyste poświęcenie „kamienia węgielnego” pod nowy budynek przy ulicy Literackiej 6 (obecnie Literacka 20).

Na tej posesji stała drewniana willa „Malina”, która również była wykorzystywana do celów dydaktyczno-opiekuńczych. Budynek, mimo olbrzymich trudności finansowych, powstał w roku 1951. W pracach budowlanych uczestniczyli rodzice, uczniowie i nauczyciele. Budowa objęta była osobistym wsparciem ówczesnego prezydenta Bolesława Bieruta. 10 maja 1949 roku nadano Szkole miano Publicznej Szkoły Podstawowej nr 2 im. Prezydenta RP Bolesława Bieruta. Patronat ten został anulowany na początku lat dziewięćdziesiątych.



Pierwsze grono pedagogiczne



Uroczyste poświęcenie „kamienia węgielnego” pod nowy budynek przy ul. Literackiej. 17 maja 1948 r.

2 września roku 1951 rozpoczęto zajęcia w nowych warunkach, spełniających jak na ówczesne czasy najwyższe standardy. Jeszcze przed oddaniem do użytku nowego budynku, otrzymano od B. Bieruta nowoczesną aparaturę radiową, magnetofon, adapter i głośniki klasowe, zaś od inż. Alberta Rohozińskiego część wyposażenia gabinetu dentystycznego tj. wiertarkę i fotel dentystyczny. W roku 1949 szkoła nabyła też fortepian i aparat filmowy.

Od początku lat pięćdziesiątych w Szkole organizowano imprezy sportowe, zaś uczniowie uczestniczyli w zawodach pozaszkolnych, często nawet ogólnokrajowych. Wśród sukcesów z tamtych lat można chociażby wymienić I miejsce młodych lekkoatletów w czwórboju lekkoatletycznym o puchar „Świata Młodych” w 1957 r., czy sukcesy w zawodach łyżwiarskich o „Złoty Krążek”, w „Błękitnej Sztafecie”, w biegach przełajowych, grach zespołowych itp. W 1957 r. w Międzynarodowym Czwórboju Lekkoatletycznym rozegranym w NRD sportowcy ze Szkoły nr 2 w Milanówku reprezentowali Polskę i zajęli 7 miejsce. Sukcesy te były opisywane na łamach

prasy ogólnopolskiej, zaś Szkoła miała renomę placówki sportowej. Łącznie uczniowie zdobyli 80 pucharów i setki dyplomów.

Zostały reaktywowane drużyny harcerskie - męska i żeńska. Szczególny rozwój harcerstwa, które kontynuowało przedwojenne tradycje, nastąpił w latach 70. i 80. Szkoła była m.in. gospodarzem uroczystości nadania hufcowi ZHP w Milanówku imienia Janusza Kusocińskiego.

Długoletnia, owocna praca Kazimierza Uniejewskiego była kontynuowana przez kolejnych kierowników i dyrektorów: Zdzisława Borczyńskiego, Mieczysława Golańskiego, Izabelę Sikorę, Izabellę Milczarek, Barbarę Pakułę, Mariannę Frej oraz całą kadrę nauczycielską i trwa do dziś.

Szkoła i teren przyszkolny kilkakrotnie modernizowano. W roku 1978 dobudowano zaplecze kuchenne i stołówkę oraz dokonano wielu udogodnień wewnątrz budynku, a także w jego otoczeniu. W roku 2007 zmodernizowano boisko - wysłużony asfalt wymieniono na nowoczesną nawierzchnię ze sztucznej trawy, a we wrześniu roku 2010 otwarto plac zabaw dziecięcych.



Kazimierz Uniejewski przy swoim biurku - długoletni dyrektor Szkoły

Spis treści

75 lat Milanowskiej „Dwójki”	str. 2
Kalendarium	str. 4
Wspomnienie o śp. Lucjanie Świątkowskim	str. 5
Kulturalna Puszka Pandory	str. 6
Jan Szczepkowski w Galerii Ars Longa	str. 6
Świętowaliśmy Dni na Wójtowskiej	str. 7
Dzieci podwarszawskiego Trójmiasta Ogrodów wolne od próchnicy	str. 7
Miejska Biblioteka Publiczna – ogłoszenie	str. 7
Zapisy na badania mammograficzne	str. 8
Konkurs „Bądź bezpieczny”	str. 8
Z notatnika strażnika	str. 8
Stop przemocy!!!	str. 9
Akcja odbioru eternitu	str. 9
Pokaż klasę – posprzątaj po swoim pupilku	str. 9
Jak funkcjonuje nowe przedszkole?	str.10
Dzień Dziecka – sportowo i artystycznie	str. 11
Lato w mieście 2011	str. 11
Kalendarz imprez kulturalnych	str. 11
Ogłoszenia Burmistrza Miasta	str. 12
Informacja z VII Sesji Rady Miasta Milanówka	str. 13
Przebudowa odcinka na ul. Gospodarskiej	str. 13
Ogłoszenie – Wybory Ławników	str. 14
Z prac Burmistrza Miasta Milanówka	str. 15
Ryszard Malinowski nowym Zastępcą Burmistrza	str. 15
Informacja – otwarcie basenu miejskiego	str. 15
3 Maja w rytmie szachów	str. 16
Rajd rowerowy	str. 17
Puchar dla Milanówka	str. 17
Kalendarz imprez sportowych	str. 17
„Siatkarskie Czwórki”	str. 17
Podsumowanie Dnia Sportu	str. 18
Milan Milanówek 25 lat działalności klubu sportowego	str. 19

Kalendarium

Spotkania, wydarzenia, rozmowy

1 maja

Zarządzeniem nr 69/VI/11 Burmistrza Miasta Milanówka na nowego zastępcę burmistrza powołany został Ryszard Malinowski. (Sylwetkę prezentujemy na str. 15.)

3 maja

Uroczyste Obchody 220 rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja rozpoczęła Msza Święta w Kościele pw. Świętej Jadwigi Śląskiej a następnie poczty sztandarowe milanowskich szkół i organizacji pozarządowych wraz z przedstawicielami władz Milanówka oraz mieszkańcami odśpiewali Hymn oraz złożyli wieńce i wiązanek kwiatów u stóp pomnika Bohaterów na Skwerze im. Stefana Starzyńskiego.

Dzień Strażaka - Msza św. w kościele Matki Bożej Bolesnej w intencji strażaków z OSP Milanówek i OSP MIFAM Milanówek.

11 maja

W ramach wizytacji księdza biskupa pomocniczego archidiecezji warszawskiej Mariana Dusia doszło do spotkania z samorządem, w którym uczestniczyli Burmistrz Jerzy Wysocki oraz przewodnicząca Rady Maria Sobczak.

12 maja

Odbyła się Komisja Zdrowia, Pomocy Społecznej i Sportu. Komisja wydała opinie dotyczące:

- trybu i sposobu powoływania i odwoływania członków zespołu interdyscyplinarnego oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania,
- uchwalenia Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie dla Miasta Milanówka na lata 2011-2015.
- przyznania środków finansowych na zorganizowanie wykładów dla mieszkańców Milanówka na temat leczenia niepłodności.

Ponadto na Komisji poruszono następujące tematy:

- na temat spotkania w Radzie Miejskiej w Brwinowie w sprawie utworzenia ośrodka pomocy dla osób dotkniętych autyzmem.
- z posiedzenia Komisji Polityki Społecznej Rady Powiatu w sprawie zakupu dla Szpitala Zachodniego w Grodzisku Mazowieckim urządzenia laserowego do bezinwazyjnego usuwania guzów nowotworowych itp.
- przyznaniu funkcji Sekretarza w Radzie Społecznej Szpitala Zachodniego Przewodniczącej Rady Miasta Milanówka Marii Sobczak.

13 maja

Komisja Rewizyjna rozpatrywała skargi Mieszkańców.

16 maja

Komisja Praworządności, Bezpieczeństwa, Ładu Przestrzennego i Ochrony Środowiska pracowała nad tematem dotyczącym planów zagospodarowania przestrzennego w Milanówku.



Otwarcie nowej siedziby Szkoły przy ul. Literackiej w 1951 r.

Trzydzieści lat temu została odsłonięta tablica pamiątkowa poświęcona postaci wspomnianego już wcześniej pedagoga i podharcemistrza - Wacława Wdowiaka. Inicjatorami tej wzruszającej uroczystości byli uczniowie Wacława Wdowiaka i jego podkomendni w harcerskich i konspiracyjnych szeregach, absolwenci szkoły.

29 lutego 2000 roku Rada Miasta Milanówka podjęła uchwałę o nadaniu Szkole Podstawowej nr 2 imienia Armii Krajowej. Inicjatorami tego przedsięwzięcia byli dyrektor i absolwenci szkoły - byli żołnierze Armii Krajowej, którzy w ten sposób chcieli podkreślić udział i zaangażowanie jej nauczycieli i wychowanków w obronę kraju. Uzasadniając swój wniosek Rada Pedagogiczna napisała: „*Nadanie szkole imienia Armii Krajowej stworzy szansę takiej pracy, która wykonana z sercem i przekonaniem będzie owocować, da szkole patrona godnego tradycji wychowawczych tej szkoły z początków jej istnienia. Będzie także hołdem za trud umiłowania Ojczyzny oraz spełnieniem naszego obowiązku wobec tych Milanowian, którzy przed laty umieli w pełni oddać się sprawie Ojczyzny*”.

27 maja 2000 roku odbyła się uroczystość nadania Szkole imienia tego zaszczytnego patrona oraz uroczyste poświęcenie nowego sztandaru Szkoły, ufundowanego przez Radę Rodziców.

Co roku w tym dniu odbywają się z udziałem weteranów AK i zaproszonych gości obchody „Święta Szkoły”, w ramach których organizowane są uroczyste apele, programy słowno-muzyczne oraz tematyczne biegi patrolowe.

W roku szkolnym 2005/2006 odbyły się uroczyste obchody 70-lecia szkoły, w trakcie których została odsłonięta pamiątkowa tablica na budynku szkoły, ufundowana z tej okazji przez jednego z Jej absolwentów.

W maju 2009 roku utworzono ścieżkę historyczną upamiętniającą sylwetki pięciu osób związanych z działalnością Armii Krajowej na terenie Milanówka: Wacława Wdowiaka, Franciszka Rasztawickiego, Antoninę Galską, Tadeusza Giergielewicza i Kazimierza Uniejewskiego oraz posadzono dwa „Dęby Pamięci”, upamiętniające 2 oficerów związanych z Milanówkiem zamordowanych w 1940 roku na wschodzie, kapitana

Alfreda Postanowicza i porucznika Zygmunta Podwyżyskiego.

Obecnie do szkoły uczęszcza 321 uczniów, którzy jako jedyni w Milanówku mają obowiązek noszenia stroju szkolnego. Szkoła podzielona jest na 14 oddziałów (7 klas I-III i 7 klas IV-VI), za które odpowiada kadra pedagogiczna licząca 32 nauczycieli. W ramach rozpoczętego w roku 2008 programu COMENIUS, szkoła aktywnie współpracowała przez 2 lata ze szkołami z Finlandii, Cypru, Niemiec i Szwecji. Program ten wspiera finansowo oraz merytorycznie partnerską współpracę europejskich placówek edukacyjnych, polegającą na realizacji wspólnego projektu. Delegacje nauczycieli z tych państw gościły w „Dwójce” w marcu 2010.

Szkoła i władze Miasta, dbając przede wszystkim o dobro uczniów, mają w planach dalszą rozbudowę, aby przyszłe pokolenia młodych Milanowian z radością i przyjemnością zgłębiały wiedzę i nabywały niezbędnych w życiu umiejętności, a Szkoła była nowoczesną placówką dydaktyczną, idącą z duchem czasu.

Sylvia Malinowska
pedagog korekcyjny w SP nr 2

Bibliografia:

1. Zarys Dziejów Milanówka, pod redakcją Andrzeja Stawarza, Milanówek 1995,
2. Z. Zuławska, Milanówek 1899-1939, Dokumenty i wspomnienia, Milanówek 1994,
3. A. Pettyn, Milanówek „Mały Londyn”, Towarzystwo Miłośników Milanówka 2004,
4. H. Wesołowska, Spacer po Milanówku 3, Towarzystwo Miłośników Milanówka, Milanówek 2000,
5. Milanówek w dokumencie i fotografii, pod redakcją Jolanty Louchin, Archiwum Państwowe Dokumentacji Osobowej i Placowej, Milanówek 2008,
6. Album fotograficzny Letnisko Milanówek 1899-1951, pod redakcją T. Kasztelaniec, H. Pettyn, A. Pettyn, Z. Zuławska, Towarzystwo Miłośników Milanówka, Milanówek 2006

Co jeszcze można zrobić dla niewidomych dzieci w Laskach?

Wspomnienie o śp. Lucjanie Świątkowskim

Wsobotę 30 kwietnia br. zmarł Lucjan Świątkowski - Kombatant, Syn Pułku, Kawaler Orderu Uśmiechu, wyróżniony Medalem Towarzystwa Opieki nad Ociemniałymi „Pax et Gaudium In Cruce” w uznaniu zasług dla Dzieła Matki Czackiej, całym sercem oddany pomocy wychowankom Zakładu dla Niewidomych w Laskach, zwłaszcza z Domu św. Maksymiliana.

Kościół parafialny św. Jadwigi Śląskiej w Milanówku w dniu 5 maja br. wypełniony po brzegi. Setki mieszkańców Milanówka, przedstawiciele władz samorządowych miasta, radni, delegacja Środowiska Synów Pułku, poczty sztandarowe, delegacja Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Niewidomych w Laskach, członkowie Towarzystwa Miłośników Milanówka, przyjaciele Zmarłego z Milanówka i innych miejscowości. Te tłumy wiernych i przyjaciół przybyły, by pożegnać Lucjana Świątkowskiego – człowieka wielkiego serca, inicjatora wieloletniej pomocy dla dzieci niewidomych w Laskach, który odszedł od nas w wieku 79 lat.

„...przebywanie wśród dzieci to balsam dla mojej duszy...”

Przemilego Pana Lucjana często spotykałem, a to na mieście, a to po niedzielnej mszy św. i nasze spotkania sprowadzały się wciąż do tego samego pytania – co jeszcze można zrobić dla niewidomych dzieci w Laskach? Organizowanie pomocy dla niewidomych dzieci to była Jego wielka pasja, główny cel Jego życia po przejściu na emeryturę, a wszystko zaczęło się jeszcze gdy pracował w MIFAM-ie. Miał wiele pomysłów, w rozmowach wyrażał pogląd, że społeczeństwo w Milanówku i innych miastach powinno więcej działać na rzecz dzieci niewidomych, bo one potrzebują szczególnego wsparcia - i w miarę swoich możliwości sam dawał przykład, podejmując inicjatywy służące temu najważniejszemu dla niego zadaniu. Pamiętam, jak się ucieszył, kiedy udało mu się pozyskać wsparcie i pomoc na rzecz niewidomych dzieci z Lasek burmistrza Jerzego Wysockiego i wiele milanowskich firm. Te kontakty spowodowały nie tylko udział delegacji Milanówka w uroczystościach organizowanych w Laskach (każdorazowo z przywiezionymi przez milanowian kosztami wypełnionych prezentami), ale i liczne występy artystyczne utalentowanych dzieci z Lasek w Milanówku, w Teatrze Letnim.

W 1987 r. założył Milanowskie Środowisko Synów Pułku, pragnąc wspólnie z kolegami kombatantami i wieloma zacnymi mieszkańcami Milanówka wspierać dzieło Matki Czackiej, założycielki ośrodka dla niewidomych w Laskach. Przez całe lata przynosiło to wspaniałe wyniki. Pan Lucjan znany był z tego, że żaden z milanowskich zakładów pracy nie był w stanie oprzeć się jego argumentacji i inicjatywom. Płynęły więc do potrzebujących wsparcia dzieci w Laskach krówki z Milanówka, pączki z cukierni Pacześnych,

wyroby wędliniarskie Ratyńskiego, galaretki, dzemy i keczupy Rybaka i wiele innych. Z dumą opowiadał mi, że wywalczył przy poparciu Rady Pracowniczej MIFAM-u decyzję o przekazaniu w darze 3000 igieł do zastrzyków. To też było potrzebne jego podopiecznym w Laskach.

Przed 10 laty, gdy przeprowadzałem z nim wywiad dla kwartalnika „Milanówek” powiedział, co odnalazłem w notatkach, że „przebywanie wśród dzieci to balsam dla mojej duszy”. Działalność na rzecz niewidomych w Laskach i przyjaźń z chłopcami z Domu św. Maksymiliana spowodowała wystąpienie chłopców do Kapituły Orderu Uśmiechu o przyznanie Mu tego orderu, co nastąpiło w 1997 r. W czasie wspomnianego wywiadu przed 10 laty zapytałem go o szczegóły uroczystości „Orderu Uśmiechu”, której towarzyszy obowiązek wypicia lampki soku z cytryny. „Nie było żadnych trudności – odpowiedział pan Lucjan – wypilem, uśmiechnąłem się możliwie najpłomienniej, o czym niewidome dzieci poinformował mistrz ceremonii, po czym rozległy się oklaski. Sekretarz kapituły przypiął mi order nr 515, a skarbnik kapituły pasował mnie różą”.

Jego budząca zaufanie, serdeczna postawa i szczerą chęć służenia dzieciom pokrzywdzonym przez los, otwierała przed Lucjanem drzwi wielu milanowskich instytucji oraz zakładów pracy, które przekazywały za Jego pośrednictwem dla dzieci w Laskach wiele cennych i pożytecznych prezentów z okazji „Dnia Dziecka”, „Gwiazdki”, czy nawet bez okazji.

W rozmowie ze mną przed laty, mówił o swojej okupacyjnej przeszłości. *„Walczyłem o Polskę. Kiedy miałem 12 lat zwerbowano mnie do Batalionów Chłopskich. W tak młodym wieku nie do końca zdając sobie sprawy z tego, bo dla mnie liczyła się tylko Polska, włączyłem się czynnie do walki z hitlerowskim okupantem, ponieważ tak mnie wychowano.”*

Po zakończeniu wojny do Synów Pułku początkowo mogli przyłączyć się tylko ci, którzy walczyli czynnie na froncie, później przystąpili młodociani uczestnicy Powstania Warszawskiego, wreszcie kurierzy różnych formacji. W ten sposób powstało środowisko „Synów Pułku”, którego członkiem był pan Lucjan. *„Wszyscy narażaliśmy życie w walce z okupantem, wykonując różne zadania w formacjach zbrojnych” – powiedział przed dziesięć laty w nagrany wywiadzie pan Lucjan. – „Obecnie podejmujemy inicjatywy na rzecz osób oczekujących pomocy, bo teraz – w warunkach pokojowych – akurat taka jest potrzeba. W moim konkretnym przypadku jest to działalność na rzecz dzieci niewidomych”.*

Za swoją działalność Lucjan Świątkowski otrzymał wiele odznaczeń przyznanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej m.in.: odznakę „Syna Pułku”, odznakę „Weterana walk o niepodległość”, odznakę Związku Kombatantów „Za zasługi”. Uchwałą Rady Państwa przyznano mu Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski, ponadto odznaczony został „Krzyżem Grunwal-

W sobotę 30 kwietnia zmarł

Lucjan Świątkowski

Kombatant, Syn Pułku, Kawaler Orderu Uśmiechu, wyróżniony Medalem Towarzystwa Opieki nad Ociemniałymi „Pax et Gaudium In Cruce” w uznaniu zasług dla Dzieła Matki Czackiej, całym sercem oddany pomocy wychowankom Zakładu dla Niewidomych w Laskach, zwłaszcza z Domu św. Maksymiliana.

Wyrazy szczerego współczucia

Rodzinie i Bliskim

składają

Burmistrz Miasta Milanówka Jerzy Wysocki

Przewodnicząca Rady Miasta Milanówka

Maria Sobczak

M.in.:

- dokonała przeglądu obowiązujących planów zagospodarowania przestrzennego w Milanówku.
- obradowała na temat uruchomionych miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, w szczególności o ich zakresie, terminach realizacji i planowanych środkach budżetowych;
- poinformowała o postępach prac nad projektem zmiany „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Milanówek”;
- poinformowała nt. działania Komisji Architektoniczno-Urbanistycznej w Milanówku (skład osobowy, zakres oraz sposób działania);
- oceniła zasadność powołania Architekta Miejskiego.

17 maja

Komisja Edukacji Dzieci i Młodzieży wydała opinię w sprawie ustalenia opłaty za świadczenia udzielane przez przedszkole publiczne prowadzone przez Gminę Milanówek.

Komisja Kultury omówiła zasady wydawania i charakteru Biuletynu Miasta Milanówka. Ponadto Komisja obradowała na temat:

- przechowywania rzeźb Szczepkowskiego,
- aktualnych ofert dotyczących Turczynka,
- harmonogramu Festiwalu Otwartych Ogrodów.

Burmistrz wziął udział w Walnym Zebraniu TBS w Pruszkowie. Na zebraniu przyjęte zostało sprawozdanie za rok ubiegły.

du”, medalem „Zwycięstwa i wolności 1945 r.” oraz wieloma innymi.

Zegnął Lucjana Świątkowskiego wyrażam nadzieję, że jego dzieło znajdzie następców, że być może znajdzie ich wśród harcerzy, których Zmarły szczególnie cenił za wartościowe inicjatywy.

Pozostaje wierzyć, że znajdą się osoby, które zechcą kontynuować dzieło pomocy dla dzieci niewidomych w Laskach zapoczątkowane przez Lucjana Świątkowskiego.

Andrzej Pettyn

18 maja

Forum Oświatowe, w którym udział wzięli dyrektorzy szkół, dla których organem prowadzącym jest gmina Milanówek, dyrektor Miejskiej Biblioteki w sprawie kącika historii Milanówka, mini archiwum miejskiego oraz współpracy z Ośrodkiem Karta.

19 maja

Komisja Praworządności, Bezpieczeństwa Ładu Przestrzennego i Ochrony Środowiska wydała opinię w sprawie projektu uchwały dotyczącej określenia szczegółowego sposobu konsultowania aktów prawa miejscowego.

21 maja

Burmistrz wziął udział w Walnym Zebraniu Grodzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

23 maja

Komisja Budżetu i Inwestycji wydała opinię w następujących sprawach:

- zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Milanówka na lata 2011 - 2021,
- zmiany budżetu Miasta Milanówka na 2011 rok,
- zaciągnięcia kredytu na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek,
- ustalenia opłaty za świadczenia udzielane przez przedszkole publiczne prowadzone przez Gminę Milanówek,
- utworzenia jednoosobowej spółki prawa handlowego z ograniczoną odpowiedzialnością, powołanej w celu realizacji zadań własnych Gminy Milanówek, określonych w przepisach szczególnych samorządzie gminnym,
- zawarcia umowy użyczenia na czas nieokreślony, w trybie bezprzetargowym nieruchomości gruntowej położonej w Milanówku przy ul. Piotra Skargi i Dębowej – boisko „Orlik”,
- zawarcia umowy dzierżawy na okres 10 lat, w trybie bezprzetargowym działki ew. nr 70 obr. 05-15 oraz budynku przy ul. Wspólnej 18,
- zawarcia umowy dzierżawy na okres 10 lat, w trybie bezprzetargowym działki ew. nr 73 obr. 05-07 przy ul. Piaski,
- wyrażenia zgody na zamianę nieruchomości gruntowych położonych w Milanówku w celu regulacji stanu prawnego ulicy Partyzantów,
- wykreślenia hipoteki ustanowionej na lokalu mieszkalnym przy ul. Zachodniej 18 bl. I

24 maja

VII Sesja Rady Miasta. (Uchwały publikujemy na str. 13.)

25 maja

Forum sportowe. Spotkanie dyrektorów szkół, nauczycieli wychowania fizycznego, przedstawicieli MCK zajmujących się sportem w sprawie koordynacji wydarzeń sportowych w mieście.

27, 28, 29 maja

Wizyta delegacji samorządowej w Welzheim na zaproszenie burmistrza Thomasa Bernlöhl

1 czerwca

Finał konkursu „Bądź bezpieczny”.

Kulturalna Puszka Pandory - milanowski międzynarodowy projekt kulturalny uzyskał dotację!

Projekt MCK i Stowarzyszenia T-Art „Budujemy mosty” opiera się na zrealizowaniu międzynarodowego spektaklu „Puszka Pandory”. Spektakl opowiada (ruchem, gestem, muzyką) o narodowych traumach. Naszą ideą jest to, że sprawy z przeszłości, które dzieliły narody, można przekuć na wspólne działanie, w naszym przypadku na płaszczyźnie sztuki. W spektakl zaangażowane są aktualnie 3 kraje: Niemcy, Wielka Brytania i Polska. Pozostawiamy go otwartym, jesteśmy po wstępnych rozmowach z Włochami.

Pod koniec maja przyjeżdżają do Milanówka nasi niemieccy partnerzy. Odbędą się warsztaty, będziemy też pracować nad scaleniem scen do „Pandory”. Z naszej – polskiej - strony jest to działanie wielopokoleniowe, prócz młodzieży występują też słuchaczki MU3W, do współpracy zaprosiliśmy też grupę bębniarzy rekrutującą się z młodzieży niepełnosprawnej.



Nasi niemieccy partnerzy 28 maja wystawią w MCK spektakl „Puszka Pandory – nie otwierać, grozi śmiercią!” (fragmenty tego spektaklu wejdą do naszej wspólnej „Pandory”), przy partiach mówionych włączy się polska młodzież.

Sukcesem jest to, że na realizację projektu dostaliśmy 2500 euro z Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej. Dotacja ta obejmuje pokaz spektaklu w Milanówku we wrześniu, w ramach Europejskich Dni Dziedzictwa. Wciąż czekamy na decyzję w sprawie dofinansowania z Komisji Europejskiej. Złożyliśmy bowiem wspólny wniosek z zagranicznymi partnerami z prośbą o dofinansowanie wymiany także z partnerem brytyjskim.

28 maja odbył się spektakl w wykonaniu Theaterjugendklub am Theater Magdeburga z Niemiec „Puszka Pandory – nie otwierać, grozi śmiercią” w Teatrze Letnim MCK.

Iwona Dornarowicz T-Art, Anna Osiadacz MCK

Jan Szczepkowski w Galerii Ars Longa

11 maja wróciły po konserwacji dwie rzeźby autorstwa Jana Szczepkowskiego. Gipsy „Postać stojącego mężczyzny – Chopin” oraz „Autoportret” z roku 1952 to pierwsze dwa odrestaurowane obiekty z kolekcji, w której posiadaniu jest Milanówek. Dzięki współpracy z Akademią Sztuk Pięknych w Warszawie oraz wyjątkowej przychylności wobec losów kolekcji dr Janusza Smazy – konserwatora rzeźby, udało się nieodpłatnie poddać je konserwacji, co pozwoli na udostępnienie obiektów zwiedzającym.

Wielkie podziękowania składam także Pani Grażynie Śniadewicz – właścicielce Galerii Ars Longa za przychylność i nieodpłatne użyczenie Galerii dla dzieł Jana Szczepkowskiego oraz ich ekspozycję.

Mam nadzieję, że wkrótce do odrestaurowanych obiektów dołączą kolejne. Zaawansowane rozmowy na temat sfinansowania konserwacji

projektów płaskorzeźb znajdujących się na gmachu Banku Gospodarstwa Krajowego pozwalają wierzyć, że już niedługo rozpoczniemy prace nad przywróceniem ich do świetności, a zaraz potem udostępniemy zwiedzającym.

Kolejny obiekt „Słup Piastowski” już po wakacjach zostanie przewieziony do warszawskiej ASP, gdzie rozpoczną się prace konserwatorskie.

Najwyraźniej nad kolekcją Szczepkowskiego wreszcie pojawiły się pierwsze słoneczne promyki – oby były początkiem przywrócenia całej kolekcji do stanu świetności i pokazania jej wszystkim zainteresowanym dziełami jednego z najznamienitszych rzeźbiarzy okresu międzywojnia w Polsce.

Dyrektor MCK Anna Osiadacz

Uroczyste symboliczne przekazanie rzeźb do Galerii Ars Longa odbędzie się 18 czerwca o godz. 17:00 podczas koncertu naszej milanowskiej sopranistki Justyny Reczeniedi w trakcie Festiwalu Otwarte Ogrody. Serdecznie zapraszamy.

Finał międzyszkolnego konkursu plastycznego „Mazowsze piórem i pędzlem malowane” w Zespole Szkół Gminnych nr 3 w Milanówku.

4 czerwca

75 - lecie Szkoły Podstawowej nr 2 przy ul. Literackiej

12 czerwca

25-lecie Klubu Sportowego Milan Milanówek

18 czerwca

Uroczysta VIII Sesja Rady Miasta Milanówka, podczas której odbędzie się prelekcja z okazji 60-lecia Gminy Milanówek oraz wręczone zostaną statuetki laureatom IX edycji „Milanowskiego Liścia Dębu”.

25 czerwca

III Energetyczne Forum Samorządowców i PGE Dystrybucja S.A. Oddział Warszawa. Pod-

czas spotkania omówiono obszary współpracy, wskazując na szczególnie ważny temat dotyczący awarii wynikających z sytuacji nadzwyczajnych zagrożeń oraz likwidacji tych awarii. Omówiona została również sprawa inwestycji sieciowych na terenie gminy objętych działaniami PGE Dystrybucja S.A. Oddział Warszawa.

26 czerwca

Spotkanie, podczas którego omówiona została potrzeba powołania spółki wodnej i trybu jej działania, w celu udrażniania i konserwacji rowów melioracyjnych na terenie miasta.

27 czerwca

Walne zebranie WKD związane z zatwierdzeniem sprawozdania finansowego za rok 2010.

29 czerwca

10-lecie WKD.

Świętowaliśmy Dni na Wójtowskiej

29 kwietnia odbyła się czwarta edycja imprezy „Dni na Wójtowskiej” w Zespole Szkół nr 2 im. gen. J. Bema w Milanówku. Celem przedsięwzięcia była integracja młodzieży naszej szkoły, odkrywanie talentów wokalnych, aktorskich i sportowych oraz promowanie zasad „fair play” w rywalizacji.

W tym dniu nie było zajęć dydaktycznych, a szkoła zmieniła się w miejsce wspólnej zabawy i rozrywki. W tym roku szkolnym „Dni na Wójtowskiej” rozpoczęły się w czwartek, 28 kwietnia, eliminacjami turnieju piłki nożnej pięciosobowych drużyn. W dwóch grupach walczyły reprezentacje poszczególnych typów szkół.

Zwycięzcy rozegrali mecz finałowy podczas Święta Szkoły. Reprezentacja Technikum Informatycznego pokonała po dogrywce zespół Liceum Profilowanego wynikiem 4:3.

Kolejny dzień przyniósł wiele atrakcji. Uczennice klasy I LO napisały scenariusz oraz wyreżyserowały skecz przedstawiający scenki z życia szkoły pt. „No name”.

Wielką niespodziankę zrobili uczestnicy konkursu nazwanego przez Samorząd Szkolny „Bitwa na klasy”. Cztery kiluosobowe drużyny przygotowały występy wokalne wraz z oprawą choreograficzną. Każda z grup, pod czujnym okiem swojego lidera, zaprezentowała dwie piosenki, jedną polską, drugą zagraniczną. W jury zasiadli wspólnie nauczyciele: prof. Anna Krzyczkowska, prof. Monika Sobiech, prof. Jerzy Chmielak oraz prof. Tomasz Panek.

Oceniano umiejętności wokalne i choreografię. Występy wszystkich grup były bardzo udane, jury wyróżniło między innymi chłopców z klasy III TO za profesjonalne wykonanie utworów z repertuaru polskich zespołów hip-hopowych, dziewczyny z klasy I LO za ambitne wykonanie

piosenki „Alleluja” z filmu „Shrek” i składankę polskich utworów ludowych z repertuaru „Golec Orkiestry” oraz solowy występ Wioletty Rybak z klasy I OT. Okazało się jednak, że najlepsze efekty przyniosła współpraca między klasami i bezapelacyjnie, zarówno w oczach sędziów, jak i kibicującej publiczności, zwyciężyła drużyna składająca się uczniów klasy I TE oraz I TI.

Po występach artystycznych można było spotkać się przy grillu. Piknik, przygotowany przez prof. Katarzynę Brzezińską i prof. Arkadiusza Kuźbę cieszył się powodzeniem wśród uczniów i nauczycieli.

Z niecierpliwością czekamy na atrakcje przyszłorocznych „Dni na Wójtowskiej”.

*Ewelina Jaworska
Katarzyna Reczulska*



Uczniowie Zespołu Szkół nr 2 im. gen. J. Bema przedstawiają scenki z życia szkoły

Dzieci podwarszawskiego Trójmiasta Ogrodów - wolne od próchnicy

Tak nazywa się program profilaktyczny opracowany przez panią Katarzynę Mosiej, lekarza stomatologa, skierowany do dzieci w wieku przedszkolnym, nad którym honorowy patronat objął burmistrz Jerzy Wysocki.

Od 9 maja br. w przedszkolu przy ulicy Wiejskiej w Milanówku pani doktor podczas 4 spotkań z dziećmi będzie uczyła:

1. jak prawidłowo myć zęby
2. jak się odżywiać, aby nie mieć próchnicy
3. w jaki sposób opanować lęk przed wizytą w gabinecie dentystycznym.

Miejska Biblioteka Publiczna, poprzez głośne czytanie bajek o tematyce prozdrowotnej, przyłącza się do programu, bowiem chce być postrzegana nie tylko jako miejsce wypożyczania książek, ale również działania – uczestnicząc aktywnie w profilaktyce społecznej. Uroczyste zakończenie programu będzie miało miejsce w dniu 6 czerwca b.r. w bibliotece miejskiej, podczas którego Burmistrz wręczy dzieciom pamiątkowe dyplomy.

*Zofia Pawlak-Szymańska
Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej*

Miejska Biblioteka Publiczna w Milanówku informuje, że w lipcu i sierpniu b.r. wypożyczalnia będą czynne w godzinach:

poniedziałki: **12.00-18.00**
wtorki: **12.00-17.00**
środy: **11.00-16.00**
czwartki: **11.00-16.00**
piątki: **12.00-17.00**

We wrześniu placówka biblioteczna wróci do stałych godzin pracy.

*Zofia Pawlak-Szymańska
Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej*

Telefoniczne zapisy na badania mammograficzne

Zgodnie z informacją zamieszczoną w programie Festiwalu „Otwarte Ogrody” umożliwiamy Paniom telefoniczne zapisy na badania mammograficzne, które odbędą się

18 i 19 czerwca br.

w godz. 9⁰⁰ – 17⁰⁰
na terenie NZOZ „AWEMED”
przy ul. Piasta 30.

W celu ustalenia dogodnego terminu badania, wszystkie zainteresowane Mieszkanki, mogą zarejestrować się – po podaniu numeru PESEL –
w godz. 8⁰⁰ – 20⁰⁰
dzwoniąc na numery telefonów:

85 676 03 32 lub 85 676 13 22

Konkurs z nagrodami „Bądź bezpieczny”

Zapraszamy na Konkurs „Bądź bezpieczny”, pod patronatem Burmistrza Miasta Milanówka, który odbędzie się w Zespole Szkół Gminnych nr 3 w Milanówku przy ul. Żabie Oczko. Konkurs będzie rozgrywany w poszczególnych kategoriach wiekowych: dla uczniów klas IV, V i VI szkół podstawowych oraz klas I, II i III szkół gimnazjalnych z placówek mających swą siedzibę na terenie Miasta Milanówka.

31 maja odbędzie się egzamin praktyczny w ZSG nr 3 o godzinach ustalonych z poszczególnymi szkołami.

1 czerwca na terenie Zespołu Szkół Gminnych Nr 3 przy ul. Żabie Oczko odbędzie się kolejna, XI edycja Konkursu „Bądź bezpieczny” organizowana przez Straż Miejską. Nad imprezą patronat objął Burmistrz Jerzy Wysocki. Konkurs propagujący bezpieczne zachowanie na drogach adresowany jest do dzieci i młodzieży szkolnej milanowskich szkół.

O godz. 11.00 rozpocznie się finał konkursu z wiedzy i znajomości przepisu ruchu drogowego. Rozdanie kart rowerowych, motorowerowych oraz wręczenie nagród. Dla wszystkich uczestników konkursu przewidziane zostały upominki a dla zwycięzcy nagroda rzeczowa – rower.

Po zakończeniu konkursu dla uczestników organizatorzy przygotowali poczęstunek.



Uczestnicy konkursu „Bądź bezpieczny” z milanowskich szkół podstawowych i gimnazjów

Z notatnika strażnika miejskiego

4.03. godz. 16.40. Dyżurny Straży skierował patrol na ul. Kraszewskiego, gdzie po ulicy miały biegać dwa groźne psy. Po potwierdzeniu tego faktu i ustaleniu właściciela psów, został on ukarany w postępowaniu mandatowym.

12.03. godz. 7.30. Strażnicy udali się na ul. Grudowską, gdzie nocą jeden z budynków został obzucony jajkami. Wyjaśnieniem okoliczności tego zdarzenia zajęła się policja.

27.03. godz. 18.00. Patrol Straży został skierowany w rejon torowiska przy tzw. starej kładce, gdzie na skutek wypalania traw zaczęły palić się podkłady kolejowe. Ogień szybko ugasił wezwani na miejsce strażacy. To przykład jakie zagrożenia w okresie wiosennym może nieść ze sobą beżmyślne wypalanie traw.

31.03. godz. 15.20. Dyżurny Straży otrzymał zgłoszenie, iż przy ul. Szkolnej w rejonie ZSG Nr 1 nie po raz pierwszy stoi, obserwując młodzież szkolną dziwnie zachowujący się mężczyzna. Strażnicy ustalili, że jest to mieszkaniec Milanówka, który korzysta z posiłków wydawanych na sąsiadującej ze szkołą plebanii. Niech to służy za przykład, iż w podobnych sytuacjach przeczności nigidy za wiele.

01.04. godz. 16.00. Na ul. Okrzei złapany został beżpański pies rasy haski. W siedzibie Straży Miejskiej okazało się, że pies ten ma wszczepionego chipa i po odczytaniu jego numeru ustalono, że pochodzi ze schroniska dla zwierząt w Chorzowie. Ustalono, że psa ze schroniska wzięła mieszkanka Milanówka. W ten sposób pies ten wrócił do swej pani.

08.04. godz. 13.30. Podczas patrolu strażnicy w rejonie ulicy Łącznej ujawnili kobietę nalepiającą na słupie energetycznym ogłoszenia. Kobieta po wylegitymowaniu i pouczeniu usunęła nalepione plakaty.

09.04. godz. 0.50. Patrol Straży podjął interwencję wobec 4 młodych mężczyzn, którzy głośnymi krzykami i tłuczeniem butelek zakłócili ciszę nocną. Okazało się, że wszyscy są po spożyciu alkoholu. Ich wyczyny – po sporządzeniu przez Straż wniosków o ukaranie – zostaną ocenione przez sąd.

15.04. godz. 16.30. Po ujawnieniu przez operatora monitoringu wizyjnego, że przy ul. Grudowskiej rozlepiane są na słupach energetycznych ogłoszenia reklamowe, na miejsce skierowano patrol, który wylegitymował sprawcę i ukarał go w postępowaniu mandatowym.

16.04. godz. 4.30. Operator monitoringu wizyjnego ujawnił, że przy skrzyżowaniu ulic Królewskiej i Grudowskiej przechodząca tędy kobieta podrzuca śmieci do ulicznego kosza. Na miejsce niezwłocznie udał się patrol straży i po wylegitymowaniu ukarał tę kobietę mandatem karnym.

W drodze powrotnej, ok. godz. 4.45, patrolując ul. Piłsudskiego strażnicy zauważyli jak z samochodu osobowego zaparkowanego przy sklepie „Śnieżka” dwóch mężczyzn wypchnęło na zewnątrz innego młodego mężczyznę. Okazało się, że sprawcami tego zajścia są nietrzeźwi mieszkańcy Milanówka, a wypchnięty potrzebował pomocy lekarskiej. Na miejsce trzeba było wezwać

karetkę pogotowia oraz policję, która zajęła się wyjaśnianiem okoliczności tego zdarzenia.

18.04. godz. 22.50. Po ujawnieniu przez operatora monitoringu, że na przystanku WKD Grudów dwóch mężczyzn pije alkohol, skierowany został w to miejsce patrol i strażnicy ukarali mandatami obu piwoszy.

23.04. godz. 13.40. Patrolując ul. Rososzańską w pobliżu torów kolejowych, strażnicy ujawnili podrzucane tu odpady. Przeglądając to nielegalne wysypisko strażnicy natrafili na dane osoby, która je podrzuciła. Sprawczynią okazała się mieszkanka Milanówka z ul. Nowowiejskiej. Kiedy strażnicy zjawili się w jej miejscu zamieszkania, bez sprzeciwu przyjęła mandat karny i zobowiązała się do uprzątnięcia podrzuconych przez siebie śmieci.

27.04. godz. 13.00. Strażnicy udali się na posesję przy ul. Niecałej, na którą miały być odprowadzane ścieki z sąsiedniej posesji przy ul. Zaciszej. Po ustaleniu, że na posesję przy ul. Niecałej, z sąsiedniej posesji doprowadzona jest kilkumetrowa plastikowa rura, którą można było przelewać odpady płynne, ustalono właściciela tej posesji. Podczas wyjaśniania tego zdarzenia ustalono, że właściciel kontrolowanej posesji nie posiada dokumentów potwierdzających sposób pozbywania się ścieków i odpadów, zgodnie z obowiązującymi na terenie Milanówka przepisami i w związku z tym podjęto czynności zmierzające do pociągnięcia do odpowiedzialności.

Andrzej Cichocki
z-ca Komendanta SM

STOP PRZEMOCY!!!

24 maja na VII Sesji Rady Miasta Milanówka przyjęty został Gminny Program Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie. Ma on na celu zwrócenie szczególnej uwagi Mieszkańców na zjawiska przemocy w rodzinie, przerwanie jej stosowania, zminimalizowanie skutków oraz doprowadzenie do poniesienia konsekwencji przez sprawców.

Gminny Program Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie ma służyć podjęciu celowych i skoordynowanych działań na rzecz zapobiegania przemocy w rodzinie na terenie Gminy Milanówek.

Zadaniem Gminnego Programu jest zwrócenie szczególnej uwagi mieszkańców Gminy Milanówek na zjawiska przemocy w rodzinie, przerwanie jej stosowania, zminimalizowanie skutków oraz doprowadzenie do poniesienia konsekwencji przez sprawców.

Istotne znaczenie mają wszelkie działania nie tylko uświadamiające problem, ale także zapobiegające jego występowaniu poprzez promowanie wartości rodzinnych, szeroką edukację w zakresie skutków każdego rodzaju przemocy i zachęcanie do stylu życia bez przemocy w każdej dziedzinie funkcjonowania społecznego.

Według definicji zawartej w art. 2 pkt 2 ustawy o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie z dnia 29 lipca 2005 r. (Dz. U. z 2005r Nr 180, poz.1493 późn. zm.), **PRZEMOC to jednorazowe lub powtarzające się umyślne działanie lub zaniechanie naruszające prawa lub dobra osobiste osób najbliższych** (w rozumieniu art. 115 § 11 Kodeksu Karnego małżonek, wstępny, zstępny, rodzeństwo, powinowaty w tej samej linii lub stopniu, osoba pozostająca w stosunku przysposobienia oraz jej małżonek, osoba pozostająca we wspólnym pożyciu), **a także innych osób wspólnie zamieszkujących i gospodarujących, narażając te osoby w szczególności na niebezpieczeństwo utraty życia, zdrowia, naruszając ich godność, nietykalność cielesną, wolność w tym seksualną, powodujące szkody na ich zdrowiu fizycznym lub psychicznym, a także wywołujące cierpienia i krzywdy moralne u osób dotkniętych przemocą.**

Założenia programu:

- zapewnienie osobom doznającym przemocy bezpieczeństwa i profesjonalnej pomocy,
- za przemoc zawsze odpowiedzialny jest sprawca,
- nie ma usprawiedliwienia dla przemocy bez względu na to co zrobiła ofiara,
- nikt nie ma prawa stosować przemocy wobec drugiego człowieka,
- podstawowym zadaniem jest zatrzymanie przemocy, bez tego pomoc jest nieskuteczna,
- promowanie wartości rodziny i wychowania bez przemocy

Cele tworzenia i rozwijania lokalnego systemu przeciwdziałania przemocy:

- ograniczenie rozmiarów zjawiska przemocy w rodzinie;
- podniesienie skuteczności interwencji wobec zjawiska przemocy,
- dostarczenie rzetelnej informacji zarówno osobie doznającej przemocy jak i osobie stosującej przemoc o możliwościach szukania pomocy,
- wyszkolenie kadry do pracy z rodziną uwikłaną w przemoc,
- integracja działań instytucji wobec problemu przemocy w rodzinie,
- podniesienie poziomu świadomości społecznej na temat problemu przemocy w rodzinie.

Cel główny:

Przeciwdziałanie przemocy w rodzinie, zwiększenie dostępności i skuteczności profesjonalnej pomocy oraz ochrona ofiar przemocy w rodzinie.

Cele szczegółowe:

- skuteczne i efektywne zwalczanie przemocy w rodzinie;
- zapewnienie rodzinom, w których występuje zjawisko przemocy kompleksowego wsparcia;
- zapewnienie interdyscyplinarnych szkoleń dla służb zajmujących się problemem przemocy;
- zmiana świadomości społecznej na temat zjawiska przemocy.

Na terenie Gminy Milanówek przemoc domowa występuje w rodzinach o różnym statusie materialnym, często jednak łączy się z problemem nadużywania alkoholu, niskimi dochodami, niskim wykształceniem i małą świadomością społeczną.

Oszacowanie skali zjawiska jest bardzo trudne z uwagi na to, iż do aktów przemocy dochodzi w zamkniętym kręgu osób, gdzie świadkami są jedynie członkowie rodziny. Ofiary boją się i wstydzą zwrócić z prośbą o pomoc, dlatego najczęściej wybierają milczenie.

W sytuacjach gdy ewentualnie decydują się na ujawnienie swojej tragedii, to zakres i skutki, mogą oceniać jedynie subiektywnie.

Wszelkich informacji na temat Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie uzyskać można w Ośrodku Pomocy Społecznej w Milanówku przy ul. Fiderkiewicza.

Potrzebujących prosimy o zgłaszanie się na ul. Fiderkiewicza do Ośrodka Pomocy Społecznej oraz Punktu Konsultacyjno-Informacyjnego, gdzie oczekuje psycholog.

Cały program znajduje się na stronie www.milanowek.pl.

Elżbieta Ciesielska
Kierownik OPS

Akcja odbioru eternitu dachowego

Szanowni Mieszkańcy! Wychodząc naprzeciw Państwa oczekiwaniom, organizujemy po raz kolejny akcję odbioru eternitu pochodzącego z wymiany pokryć dachowych w Milanówku. Akcja zostanie przeprowadzona w dwóch etapach. Pierwszy odbiór odbędzie się w terminie od **06.06 do 20.06.2011 r.**, drugi etap w terminie **03.10 – 17.10. 2011 r.**

Z uwagi na wysokie koszty odbioru i utylizacji azbestu informujemy, że Mieszkańcy partycypują w 40%, a gmina w 60% poniesionych kosztów.

Zainteresowanych Mieszkańców zapraszamy do referatu Ochrony Środowiska, w celu podania szacunkowej ilości eternitu (w kg) oraz wypełnienia deklaracji partycypowania w kosztach (w 40%) odbioru i utylizacji tego odpadu.

Emilia Misiak
Kierownik Referatu Ochrony Środowiska

Pokaż klasę – posprzątaj po swoim pupilku

Mimo, że w Polsce istnieją przepisy nakazujące właścicielowi posprzątać po swoim psie, to jednak dość trudno jest je wyegzekwować.

Jednym z najczęstszych powodów nie sprzątania po swoim pupilku jest brak świadomości, że psie odchody mogą przeszkadzać innym, a drugi to – wstyd. A wstydzić się powinni ci, którzy nie sprzątaj po swoim psie, a nie ci którzy to robią!

Problem psich odchodów to nie tylko problem estetyczny, ale również zdrowotny. Zanieczyszczone piaskownice, trawniki stanowią istotne zagrożenie zwłaszcza dla dzieci, które mają jeszcze niedojrzały układ immunologiczny i są najbardziej narażone na zachorowania odzwierzęce. W ten sposób ponoszą konsekwencje niefrasobliwości i braku wyobraźni dorosłych.

Dlatego zwracamy się z apelem do wszystkich właścicieli czworonogów, aby przyłączyli się do akcji „**Pokaż klasę – posprzątaj po swoim pupilku**”.

Jak to zrobić? To proste. W tym celu zapraszamy do referatu Ochrony Środowiska na ul. Spacerową 4 po zestawy higieniczne, do których zbieramy psie odchody i wrzucamy je do najbliższego kosza ulicznego.

Emilia Misiak
Kierownik Referatu Ochrony Środowiska

Jak funkcjonuje nowe przedszkole?

Od ponad pół roku nasze dzieci uczęszczają do nowego przedszkola publicznego przy ul. Fiderkiewicza. Chcemy podzielić się z Mieszkańcami Milanówka naszymi spostrzeżeniami.

Przedszkole jest kolorowe, estetyczne i nowoczesne. Duże okna umożliwiają dzieciom prowadzenie obserwacji przyrodniczych i najbliższego środowiska. Budynek jest bardzo dobrze przystosowany do tego, aby jak najlepiej zaspokajać potrzeby dzieci. Do dyspozycji dzieci są sale zajęć z łazienkami oraz sale zajęć dodatkowych i sala gimnastyczna.

Dzieci bardzo szybko przystosowały się do nowego środowiska. Poruszają się sprawnie po przestronnym budynku i terenie przedszkolnym. Od rana budynek jest wypełniony radosnym śmiechem przedszkolaków od najmłodszych 3-latków po najstarsze 5, 6-latki.

Rozwój dzieci poprzez zabawę

Podczas różnorodnych zajęć i zabaw stymuluje się rozwój dzieci i przygotowuje się je do podjęcia obowiązku szkolnego. Dba o to wykwalifikowana kadra nauczycieli z wyższym wykształceniem pedagogicznym, przygotowana do pracy z dzieckiem w wieku przedszkolnym. Dzieci doskonalą swoje umiejętności podczas zajęć z rytmiki, języka angielskiego, tańca towarzyskiego, plastyki.

Zgodnie z podstawą programową w przedszkolu realizuje się następujące zadania:

- stwarzanie warunków, w których dziecko będzie mogło rozwijać się zgodnie ze swoimi możliwościami i zdolnościami, z nastawieniem na rozbudzanie ciekawości poznawczej;
- monitorowanie i stymulowanie rozwoju fizycznego, intelektualnego, emocjonalnego i społecznego;
- kształtowanie postaw moralnych, poczucia sensu i wartości życia, tożsamości narodowej, wartości uniwersalnych i uczenie rozróżniania dobra od zła;
- propagowanie wzorców, norm i zachowań społecznie akceptowanych;
- organizowanie warunków edukacyjnych umożliwiających dzieciom prezentowanie swojej indywidualności, odnoszenie sukcesów i odczuwanie radości z podejmowanej aktywności umysłowej i fizycznej;
- pomoc w rozwiązywaniu problemów rozwojowych w taki sposób, aby dzieci nie odczuwały przykrości z powodu swoich słabych stron;
- przeciwdziałanie zagrożeniom dla zdrowia fizycznego i psychicznego dzieci;
- podejmowanie współpracy z rodziną w celu ujednolicenia oddziaływań wychowawczych;
- przygotowanie dzieci do nauki w szkole i rozbudzanie zainteresowań rolą ucznia.

Pierwsze kroki w artystyczny świat...

W życie przedszkola wpisane są różne uroczystości. Stałym punktem w kalendarzu przedszkolaka jest Dzień Babci i Dziadka. Mali wykonawcy prezentowali się wspaniale stojąc na dużej, specjalnie do tego występu przeznaczonej scenie. Za dziećmi w tle zachwycała barwna, bogata dekoracja. Nad nimi rozpościerał się błękit nieba, widoczny dzięki oszklonemu dachowi budynku. Po uroczystości dzieci wręczyły samodzielnie wykonane upominki i zaprosiły przybyłych gości na słodki poczęstunek. Spotkanie w nowym budynku przedszkola dostarczyło zaproszonym Babciom i Dziadkom wielu wzruszeń. Widać było łzy w niejednych oczach.

Bez barier od najmłodszych lat

Od września 2010 roku w przedszkolu została utworzona grupa integracyjna. Liczy ona piętnaścioro dzieci. Spośród nich pięcioro posiada orzeczenia o niepełnosprawności. Zwracając uwagę na potrzeby i możliwości psychofizyczne tych dzieci, w przedszkolu stworzone zostały indywidualne Programy Edukacyjno – Terapeutyczne. Pozwalają one podążać za dziećmi i stawiać wymagania na miarę ich możliwości. Nauczyciele poprzez wykorzystywanie różnych metod i form pracy, stwarzają wszystkim dzieciom szansę wszechstronnego rozwoju. Organizują zajęcia, zabawy dydaktyczne, prowadzą rozmowy dzięki czemu włączają dzieci niepełnosprawne w życie grupy i społeczności przedszkolnej. Uczą tolerancji, akceptacji, pomocy oraz – co niezwykle istotne – uwrażliwiają na potrzeby innych. Naszym zdaniem korzystają na tym wszystkie dzieci Zdobywają nową wiedzę

i umiejętności, a przede wszystkim uczą się od siebie prawidłowych zachowań społecznych.

Jesteśmy przekonani, że posłanie naszych dzieci do tego przedszkola było słuszną decyzją.

*Katarzyna Śliwka
Marek Sadecki
Karina Warowicka
Renata Urbańska*



Uroczystość przedszkolna była okazją do rodzinnych spotkań. Mateusz wręczył laurki Babci i Dziadkowi.



Pani dyrektor Dorota Malarska zapowiada występ przedszkolaków (Kamilka, Weroniki, Adasia, Mateusza, Anielki, Mikołaja i Ani) z okazji Dnia Babci i Dziadka

Dzień Dziecka - sportowo i artystycznie!

11 czerwca zapraszamy wszystkie dzieci wraz z rodzicami na Stadion Miejski przy ul. Turczynek 8, na którym świętować będziemy Dzień Dziecka. W tym roku Klub Sportowy Milan i Milanowskie Centrum Kultury połączyły siły, żeby ilością atrakcji wywołać prawdziwy zawrót głowy u naszych najmłodszych Mieszkańców.

Konkursy, pokazy, spektakle, warsztaty, turnieje i całe mnóstwo nagród i niespodzianek – to wszystko czeka na Was podczas sobotniej imprezy.

Poniżej przedstawiamy program Dnia Dziecka, trzymamy kciuki za pogodę i serdecznie zapraszamy całe rodziny do odwiedzenia nas na Turczyнку.

Działacze KS Milan oraz zespół MCK

DZIEŃ DZIECKA – PROGRAM

11 czerwca

- 10.00** mecz ligowy w kategorii „Trampkarzy”:
1996 Milan - OSIR Zyrardów
- 11.30** mecz ligowy w kategorii „Młodzików”:
1998 Milan - KS Ożarówianka
- 12.00** symultana szachowa z Mistrzem Polski
- 12.30** przejażdżki samochodami terenowymi
- 13.00** pokaz Straży Pożarnej
- 13.30** pokaz Policji na motorach
- 14.00** pokaz judo
- 14.15** występy artystyczne grup szkolnych
- 15.00** przedstawienie teatralne dla dzieci - „Pinezkologia”
- 16.00** zabawy i konkursy prowadzone przez animatorów
- 16.30** pokaz sprzętu policyjnego

WARSZTATY: malowanie na jedwabiu, decoupage, ekoplastyczne

KONKURSY: sportowe (turniej mini piłki nożnej ojciec-syn, siedmiobój, plażowa piłka siatkowa, turniej w „siatkonogę”); plastyczne oraz karaoke

POZOSTAŁE ATRAKCJE:

MEGA PLATFORMA KŁOCKÓW LEGO GRY I ZABAWY: playmobil, szachy parkowe, strzelnica sportowa mobilna

WESOŁE MIASTECZKO: zamki dmuchane, zjeżdżalnie, batut, basen z kulami do zorbin-gu, euro-bungee, wioska indiańska, clown - bańki mydlane, przejażdżki konne dla dzieci, QUADY, miasteczko ruchu drogowego, kąpiel malucha.

**Wszystkie atrakcje dla dzieci są bezpłatne!
Serdecznie zapraszamy!**

Lato w mieście 2011

Zapraszamy dzieci i młodzież w wieku szkolnym od 7 do 12 lat na półkolonie w ramach akcji „Lato w Mieście”.

Milanowskie Centrum Kultury przygotowało ciekawą ofertę zajęć, zabaw i wycieczek dla najmłodszych. W programie: zabawy integracyjne, warsztaty, rozgrywki sportowe, zajęcia na basenie miejskim, kortach tenisowych, strzelnicy, kino letnie oraz wycieczki jednodniowe.

04 – 15 lipca I turnus (4 grup po ok. 15 osób)
01 – 12 sierpnia – II turnus (4 grup po ok. 15 osób)

Zajęcia od poniedziałku do czwartku od 11.00 do 15.00 w Milanowskim Centrum Kultury przy ul. Kościelnej 3 w Milanówku

11.00 -12.00 – warsztaty dla dzieci (plastyczne, teatralne, taneczne itp.)

12.00 -12.30 – „Piknik na trawie” – przerwa śniadaniowa

12.30 - 14.30 – spacer, wyjście na basen miejski, korty lub strzelnicę, gry i zabawy (zależy od pogody)

14.30 – 15.00 – odbiór dzieci

W trakcie każdego turnusu przewidujemy dwie wycieczki jednodniowe (w piątki).

Wycieczki jednodniowe – koszt zależy od przygotowanych atrakcji.

I turnus

08 lipca (piątek) Centrum Nauki Kopernik w Warszawie (wystawy stałe: „Korzenie cywilizacji”, „Strefa światła”, „Człowiek i środowisko”, „Świat w ruchu”, „Regeneracja”)

15 lipca (piątek) Muzeum Wsi Radomskiej (zwiedzanie, przejazd wozem drabiniastym, warsztaty - „Certyfikat sprawności pradziadka”: podczas tej zabawy dzieci zapoznają się z czynnościami życia codziennego sprzed kilkudziesięciu i kilkuset lat, m.in. obróbkę ziarna, tkanie, dawne pranie, wyrób masła, pieczenie chleba. Każde dziecko, które wykaże się znajomością demonstrowanych

prac, otrzymuje na piśmie Certyfikat sprawności pradziadka, zaświadczaający, że poradziłoby sobie w życiu bez dobrodziejstw cywilizacji).

II turnus

05 sierpnia (piątek) Centrum Nauki Kopernik w Warszawie

12 sierpnia (piątek) Muzeum Wsi Radomskiej
Zapisy dzieci na zajęcia w ramach akcji „Lato w Mieście” w terminie od 10 do 30 czerwca w godz. 8.00-16.00 w Milanowskim Centrum Kultury przy ul. Kościelnej 3.

Ze względu na ograniczoną ilość miejsc, pierwszeństwo mają dzieci z Milanówka. Zapisy są możliwe wyłącznie na jeden turnus. Dzieci zostaną podzielone na grupy wiekowe. Przy zapisach wymagane jest wpłacenie wpisowego za zajęcia - koszt 10 zł (osoby z Milanówka). Uczestnictwo dzieci spoza Milanówka - koszt 300 zł za jeden turnus (w cenę wliczone są wycieczki i wpisowe).

Organizator zastrzega sobie prawo do zmian w programie zajęć. Program jest elastyczny a zmiany mogą wynikać z zaangażowania i chęci grupy. Koszt wycieczki zależy od planowanych atrakcji.

Zespół MCK



Ranczo w Dolinie



Kalendarz imprez kulturalnych

1 czerwca

„Bądź Bezpieczny”

Szczegóły na stronie 8

Miejsce: ZSG nr 3, ul. Żabie Oczko

11 czerwca (sobota),

godz. 12.00-18.00

Festyn Dzień Dziecka

Miejsce: Stadion Miejski, ul. Turczynek 8

17 czerwca (piątek)

godz. 13.00 – 15.30

konferencja Polska i Norwegia – historia solidarności

Organizator: Archiwum Państwowe Dokumentacji Osobowej i Płacowej w Milanówku, Fundacja Korpus Ochoptników Specjalistów (KOS) w Warszawie i Opplandsarkivet avdeling Maihaugen w Lillehammer.

Miejsce: MCK, ul. Kościelna 3

17-19 czerwca

Festiwal Otwarte Ogrody

Miejsce: Milanówek

4- 15 lipca

Lato w Mieście – I turnus

Miejsce: MCK, ul. Kościelna 3

1-12 sierpnia

Lato w Mieście – II turnus

Miejsce: MCK, ul. Kościelna 3

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Milanówka zawiadamia, że w dniu 19 kwietnia 2011 r. ukazało się **obwieszczenie w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu „Śródmieście”** w Milanówku i o wszczęciu postępowania dotyczącego przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla potrzeb w/w zmiany - Uchwała Nr 245/XXIII/09 Rady Miasta Milanówka z dnia 24 lutego 2009 oraz w dniu 22 kwietnia 2011 r. ukazało się ogłoszenie w przedmiotowej sprawie w lokalnej prasie.

W związku z w/w obwieszczeniem i ogłoszeniem został wyznaczony termin na składanie wniosków i uwag do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego i postępowania w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko prowadzonej na potrzeby w/w zmiany planu miejscowego. Wnioski mogły być wnoszone do dnia 18 maja 2011 r.

Informuję, że w treści ogłoszenia i obwieszczenia błędnie został określony przedmiot prowadzonego postępowania. **Prowadzone postępowanie dotyczy przystąpienia do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu „Śródmieście” w Milanówku**, a nie jak podano jego zmiany.

Biorąc powyższe pod uwagę wyznaczam **nowy termin na składanie w/w wniosków do dnia 24 czerwca 2011 r.** Wnioski i uwagi można składać w formie pisemnej lub ustnie do protokołu w Urzędzie Miasta Milanówka w Referacie Geodezji i Gospodarki Przestrzennej przy ul. Spacerowej 4 oraz za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres: planowanie@milanowek.pl bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której wniosek lub uwaga dotyczy. Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków i uwag jest Burmistrz Miasta Milanówka.

Za zaistniałą pomyłkę serdecznie przepraszam.

*Burmistrz Miasta Milanówka
Jerzy Wysocki*

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Milanówka ogłasza pierwszy przetarg ustny nieograniczony na zbycie niżej wymienionych nieruchomości położonych w Milanówku, będących własnością Gminy Milanówek, przeznaczonych do sprzedaży Uchwałą Rady Miasta Milanówka Nr 426/XXXVI/2010 z dnia 22 czerwca 2010 r.

Nieruchomości przy ul. Podwiejskiej:

- 1) Niezabudowana nieruchomość gruntowa, oznaczona w ewidencji gruntów jako **dz. ew. nr 19/4, 21/4 w obr. 06-09** o łącznej pow. 1164 m²
Cena wywoławcza brutto: **350 000 zł. Godz. 10.00**
- 2) Niezabudowana nieruchomość gruntowa, oznaczona w ewidencji gruntów jako **dz. ew. nr 21/3, 20/6 w obr. 06-09** o łącznej pow. 1163 m²
Cena wywoławcza brutto: **300 000 zł. Godz. 10.30**
- 3) Niezabudowana nieruchomość gruntowa, oznaczona w ewidencji gruntów jako **dz. ew. nr 20/3 w obr. 06-09** o pow. 1166 m²
Cena wywoławcza brutto: **300 000 zł. Godz. 11.00**
- 4) Niezabudowana nieruchomość gruntowa, oznaczona w ewidencji gruntów jako **dz. ew. nr 21/5 w obr. 06-09** o ł pow. 1164 m²
Cena wywoławcza brutto: **320 000 zł. Godz. 11.30**

Powyższe ceny zawierają podatek VAT w wysokości 23%.

Przetarg odbędzie się w dniu **28.06.2011 r.**

w siedzibie **Urzędu Miasta Milanówka (budynek C) przy ul. Spacerowej 4** w podanych wyżej godzinach:

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej – płatnej przelewem na konto depozytowe **Bank Spółdzielczy w Białej Rawskiej Filia Milanówek ul. Kościuszki 28, nr 62 9291 0001 0086 8336 2000 0050** najpóźniej do dnia **21 czerwca 2011 r.**

Wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia uczestnikowi, który wygra przetarg, pozostałym zostanie zwrócone – przelewem na wskazane konto – w ciągu 3 dni roboczych od dnia zamknięcia przetargu. Wadium przepada, jeżeli uczestnik, który przetarg wygrał uchyli się od zawarcia umowy notarialnej.

Cudzoziemcy mogą nabywać nieruchomości zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami tj. na podstawie zezwolenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Szczegółowe informacje o nieruchomościach i przetargu można uzyskać w Referacie Geodezji i Gospodarki Przestrzennej w Urzędzie Miasta Milanówka przy ul. Spacerowej 4, tel. 758 30 61 wew. 240.

Burmistrz Miasta Milanówka zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu lub jego unieważnienia w każdym czasie bez podania przyczyny.

*Burmistrz Miasta Milanówka
Jerzy Wysocki*

Informacja z VII Sesji Rady Miasta Milanówka z dnia 24 maja 2011r.

Radna Ewa Galińska zgłosiła interpelację w sprawie podania całkowitych kosztów zakupu budynku przy Spacerowej 4 oraz kosztów całkowitych nakładów inwestycyjnych jakie zostały poniesione na generalny remont ulic: Spacerowa, Wielki Kąt i Pasiczna.

Radna Katarzyna Słowik zgłosiła interpelację w sprawie:

1) Kiedy zostanie zrealizowany przedstawiony Mieszkańcom projekt rozwiązania komunikacyjnego na ul. Nowowiejskiej i ul. Piłsudskiego oraz czy firma TESCO Sp. z o.o. kupiła tereny inwestycyjne firmy Mifam S.A.,

2) Na jakim etapie jest złożony przez Miasto Milanówek wniosek o dofinansowanie projektu pn. „Modernizacja i rozbudowa systemu infrastruktury wodociągowo - kanalizacyjnej Gminy Milanówek” i kiedy Miasto Milanówek otrzyma wnioskowaną kwotę dofinansowania w wys. 30 mln PLN,

Radna Aleksandra Krystek zgłosiła interpelację w sprawie umieszczenia na tablicy Urzędu Miasta przy ul. Kościuszki informacji dot. terminów i programów posiedzeń komisji i sesji Rady Miasta Milanówka.

Radny Karol Wójcik zgłosił interpelację w sprawie przekazania informacji o wielkości rocznych umorzeń podatkowych za rok 2010 i 2011.

Na Sesji zostały podjęte następujące uchwały:

- **Uchwała Nr 41/VII/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 24 maja 2011 r.** w sprawie: zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Milanówka na lata 2011 - 2021, którą radni przyjęli w głosowaniu 7-za, 2-przeciw, 6-wstrzymujących,
- **Uchwała Nr 42/VII/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 24 maja 2011 r.** w sprawie: zmian budżetu Miasta Milanówka na 2011 rok, którą radni przyjęli w głosowaniu 12-za, 3-wstrzymujące,
- **Uchwała Nr 43/VII/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 24 maja 2011 r.** w sprawie: zaciągnięcia kredytu na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek, którą radni przyjęli w głosowaniu 15 - za, jednogłośnie,

• **Uchwała Nr 44/VII/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 24 maja 2011 r.** w sprawie: ustalenia opłaty za świadczenia udzielane przez przedszkole publiczne prowadzone przez Gminę Milanówek, którą radni przyjęli, w głosowaniu 15 - za, jednogłośnie,

• **Uchwała Nr 45/VII/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 24 maja 2011 r.** w sprawie: utworzenia jednoosobowej spółki prawa handlowego z ograniczoną odpowiedzialnością, powołanej w celu realizacji zadań własnych Gminy Milanówek, określonych w przepisach szczególnych samorządzie gminnym, którą radni przyjęli w głosowaniu, 11-za, 1-przeciw, 11-wstrzymujących,

• **Uchwała Nr 46/VII/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 24 maja 2011 r.** w sprawie: uchwalenia Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie dla Miasta Milanówka na lata 2011-2015, którą radni przyjęli w głosowaniu 14 - za, jednogłośnie,

• **Uchwała Nr 47/VII/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 24 maja 2011 r.** w sprawie: trybu i sposobu powoływania i odwoływania członków zespołu interdyscyplinarnego oraz szczegółowe warunki jego funkcjonowania, którą radni przyjęli w głosowaniu 13 - za, jednogłośnie,

• **Uchwała Nr 48/VII/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 24 maja 2011 r.** w sprawie: ustalenia zasad zawarcia umowy użyczenia na czas nieokreślony, w trybie bezprzetargowym nieruchomości gruntowej położonej w Milanówku przy ul. Piotra Skargi i Dębowej - boisko „Orlik”, którą radni przyjęli w głosowaniu 15 - za, jednogłośnie,

• **Uchwała Nr 49/VII/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 24 maja 2011 r.** w sprawie: zawarcia umowy dzierżawy na okres 10 lat, w trybie bezprzetargowym działki ew. Nr 70 obr. 05-15 oraz budynku przy ul. Wspólnej 18, którą radni przyjęli w głosowaniu 15 - za, jednogłośnie,

• **Uchwała Nr 50/VII/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 24 maja 2011 r.** w sprawie: zawarcia umowy dzierżawy na okres 10 lat, w trybie bezprzetargowym działki ew. Nr 73

obr. 05-07 przy ul. Piaski, którą radni przyjęli w głosowaniu 15 - za, jednogłośnie,

• **Uchwała Nr 51/VII/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 24 maja 2011 r.** w sprawie: wyrażenia zgody na zamianę nieruchomości gruntowych położonych w Milanówku w celu regulacji stanu prawnego ulicy Partyzantów, którą radni przyjęli w głosowaniu 15 - za, jednogłośnie,

• **Uchwała Nr 52/VII/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 24 maja 2011 r.** w sprawie: wykreślenia hipoteki ustanowionej na lokalu mieszkalnym przy ul. Zachodniej 18 bl. I, którą radni przyjęli w głosowaniu 15 - za, jednogłośnie,

• **Uchwała Nr 53/VII/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 24 maja 2011 r.** w sprawie: zbycia niezabudowanej nieruchomości położonej w Milanówku przy ul. Okólnej, będącej własnością Gminy Milanówek, którą radni przyjęli w głosowaniu 15 - za, jednogłośnie,

• **Uchwała Nr 54/VII/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 24 maja 2011 r.** w sprawie: określenia szczegółowego sposobu konsultowania aktów prawa miejscowego, którą radni przyjęli w głosowaniu 15 - za, jednogłośnie,

• **Uchwała Nr 55/VII/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 24 maja 2011 r.** w sprawie: rozpatrzenia skargi na decyzję Burmistrza Miasta Milanówka, w której radni uznali swoją niewłaściwość do rozpoznania przedmiotowej sprawy w głosowaniu 15 - za, jednogłośnie,

• **Uchwała Nr 56/VII/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 24 maja 2011 r.** w sprawie: rozpatrzenia wezwania do usunięcia naruszenia prawa, w której radni podtrzymali swoje poprzednie stanowisko (skarga bezzasadna Uchwała Nr 40/VI/11 z dnia 07 kwietnia 2011 r.) w głosowaniu 15 - za, jednogłośnie,

• **Uchwała Nr 57/VII/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 24 maja 2011 r.** w sprawie: rozpatrzenia skarg mieszkańca na Burmistrza Miasta Milanówka, którą radni uznali za bezzasadną w głosowaniu 15 - za, jednogłośnie

Wszelkie pisemne opracowania dotyczące Sesji są dostępne w Biurze Rady Miasta Milanówka przy ulicy Kościuszki 45, budynek "B" - tel. 758-34-21, faks 758-35-15.

Małgorzata Kurdek

Kierownik Biura Rady Miasta Milanówka

Przebudowa odcinka na ulicy Gospodarskiej dobiega końca

Po zakończeniu okresu zimowego wznowiono zostały prace związane z przebudową ulicy Gospodarskiej, na odcinku od ulicy Przyszłości do ulicy Leśny Ślad. Dotychczas wykonano odwodnienie, w skład którego wchodzi ścieki przykrawężnikowe, studnie z kratkami ściekowymi, studnie chłonne oraz system podziemnych rur odprowadzających wody opadowe w grunt. Wykonano również przebudowę infrastruktury elek-

troenergetycznej i telefonicznej. Aktualnie trwają końcowe prace przy wykonywaniu nawierzchni asfaltowej i przy chodnikach. Przewidywany termin zakończenia całości prac i oddania przebudowywanego odcinka ulicy to koniec maja bieżącego roku.

Stanisław Borkowski

Referat Technicznej Obsługi Miasta



ul. Gospodarska

OGŁOSZENIE

Uprzejmie informuję wszystkich zainteresowanych mieszkańców, że w dniu 31 grudnia 2011 r. upływa kadencja ławników wybranych w roku 2007. W związku z powyższym, zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawy z dnia 27 lipca 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. Nr 98, poz. 1070 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 15 marca 2006 r. w sprawie szczegółowego trybu zgłaszania radom gmin kandydatów na ławników oraz wzoru karty zgłoszenia (Dz. U. Nr 50, poz. 370) RADA MIASTA MILANÓWKA jesienią bieżącego roku dokona wyboru ławników na lata 2012 – 2015.

WYBORY ŁAWNİKÓW

Ławnikiem może być wybrany ten, kto:

1. posiada obywatelstwo polskie i korzysta z pełni praw cywilnych i obywatelskich,
2. jest nieskazitelnego charakteru,
3. ukończył 30 lat,
4. jest zatrudniony lub zamieszkuje w miejscu kandydowania co najmniej od roku,
5. nie przekroczył 70 lat,
6. jest zdolny, ze względu na stan zdrowia, do pełnienia obowiązków ławnika,
7. posiada co najmniej wykształcenie średnie.

Ławnikami nie mogą być:

1. osoby zatrudnione w sądach powszechnych i innych sądach oraz w prokuraturze,
2. osoby wchodzące w skład organów, od których orzeczenia można żądać skierowania sprawy na drogę postępowania sądowego,
3. funkcjonariusze Policji oraz inne osoby zajmujące stanowiska związane ze ściganiem przestępstw i wykroczeń,
4. adwokaci i aplikanci adwokaccy,
5. radcy prawni i aplikanci radcowscy,
6. duchowni,
7. żołnierze w czynnej służbie wojskowej,
8. funkcjonariusze Służby Więziennej,
9. radni gminy, której rada dokonuje wyboru ławników.

Nie można być ławnikiem jednocześnie w więcej niż jednym sądzie.

Kandydatów na ławników zgłaszają radom gmin prezesi sądów, stowarzyszenia, organizacje związkowe, organizacje pracodawców oraz inne organizacje zarejestrowane na podstawie przepisów prawa, z wyłączeniem partii politycznych, oraz co najmniej dwudziestu pięciu obywateli mających czynne prawo wyborcze, zamieszkujących stale na danym terenie, w terminie do dnia 30 czerwca 2011 r.

Kandydatów na ławników do orzekania w sprawach z zakresu prawa pracy zgłaszają związki zawodowe oraz organizacje pracodawców. Procedurę wyboru ławników, szczegółowy tryb zgłaszania radom gmin kandydatów na ławników oraz wzór karty zgłoszenia, określa ustawa – Prawo o ustroju sądów powszechnych (rozdział 7; Dz. U. z 2001 r. nr 98, poz. 1070 z późn. zm.) oraz Rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości z dnia 15 marca 2006 r. w sprawie szczegółowego trybu zgłaszania radom gmin kandydatów na ławników oraz wzoru karty zgłoszenia (Dz. U. nr 50, poz. 370).

ZGŁASZANIE KANDYDATÓW PRZEZ MIESZKAŃCÓW MIASTA

Zgłoszenia kandydatów na ławników dokonuje się na karcie zgłoszenia. Do karty złożonej przez obywateli dołącza się listę osób, zawierającą imię (imiona), nazwisko, numer ewidencyjny PESEL, miejsce stałego zamieszkania i własnoręczny podpis każdej z dwudziestu pięciu osób zgłaszających kandydata.

Uprawnioną do składania wyjaśnień w sprawie zgłoszenia kandydata na ławnika przez obywateli jest pierwsza osoba wymieniona na ww. liście.

Wzór karty zgłoszenia oraz inne druki można otrzymać w Biurze Rady Miasta Milanówka przy ul. Kościuszki 45. Karta zgłoszenia dostępna jest również na stronie internetowej miasta: www.milanowek.pl oraz na stronie internetowej Ministerstwa Sprawiedliwości: www.ms.gov.pl.

Do karty zgłoszenia kandydat na ławnika ma obowiązek załączyć:

- 1) 3 aktualne fotografie, zgodne z wymaganiami stosowanymi przy wydawaniu dowodów osobistych;
- 2) informację z Krajowego Rejestru Karnego;
- 3) oświadczenie, że nie toczy się przeciwko niemu postępowanie karne;
- 4) zaświadczenie lekarskie, stwierdzające brak przeciwwskazań do wykonywania funkcji ławnika.

Koszt opłaty za wydanie informacji z Krajowego Rejestru Karnego oraz opłaty za badanie poprzedzające wystawienie zaświadczenia lekarskiego ponosi kandydat na ławnika.

Zgłoszenia kandydatów, które nie spełniają wymogów określonych w ustawie i rozporządzeniu, lub które wpłynęły do rady gminy po upływie terminu określonego w art. 162 § 1 ustawy, pozostawia się bez biegu. Przywrócenie terminu do zgłoszenia kandydatów jest niedopuszczalne.

Szczegółowych informacji w sprawie wyboru ławników udziela oraz zgłoszenia przyjmuje:

Biuro Rady Miasta Milanówka ul. Kościuszki 45 tel. 22 758-34-21, w godz. pn 10.00–18.00, wt-pt 8.00–16.00.

TERMIN ZGŁASZANIA KANDYDATUR UPŁYWA 30 czerwca 2011 roku.

Z prac Burmistrza Miasta Milanówka w okresie od 8 kwietnia do 24 maja 2011 r.

Burmistrz Miasta Milanówka

I. Wydał zarządzenia w sprawach:

- zmian w planie wydatków budżetu miasta na 2011 rok,
- zmian w planie dochodów i wydatków budżetu miasta na 2011 r. oraz częściowego rozdysponowania rezerwy budżetowej na 2011 r.,
- zmian w planie wydatków budżetu miasta oraz częściowego rozdysponowania rezerwy budżetowej na 2011 r.,
- uszczerłowień klasyfikacji wydatków do paragrafów w Zarządzeniach: Nr 63/VI/2011 z dnia 11 kwietnia 2011 roku, Nr 66/VI/2011 z dnia 26 kwietnia 2011 roku, Nr 72/VI/2011 z dnia 6 maja 2011 roku,
- uszczerłowień klasyfikacji wydatków do paragrafów w Uchwale Nr 30/V/11 Rady Miasta Milanówka na 2011 rok z dnia 7 kwietnia 2011 r.,
- instrukcji kancelaryjnej, jednolitego rzeczowego wykazu akt oraz instrukcji archiwalnej,
- powołania Komisji do uporządkowania dokumentacji z wyborów organów jednostek samorządu terytorialnego,

- ogłoszenia konkursu na stanowisko dyrektora Zespołu Szkół Gminnych Nr 1 im. Ks. Piotra Skargi w Milanówku ul. Królewska 69,
 - ustanowienia dnia wolnego od pracy w Urzędzie Miasta Milanówka,
 - powołania Zastępcy Burmistrza Miasta Milanówka,
 - powołania Komisji Konkursowej wyłaniającej kandydata na stanowisko dyrektora Zespołu Szkół Gminnych nr 1 im. Ks. Piotra Skargi w Milanówku przy ul. Królewskiej 69,
 - zmiany Zarządzenia Nr 42/V/2010 Burmistrza Miasta Milanówka z dnia 11 czerwca 2010 roku, w sprawie zasad funkcjonowania kontroli zarządczej w Mieście Milanówku,
 - ogłoszenia otwartego konkursu ofert na realizację zadań publicznych w 2011 r. (I, II, III).
- II. Skierował do Rady Miasta projekty uchwał, które po ich przyjęciu publikujemy na stronie 13 biuletynu.
- III. Ustalił termin otwarcia kąpieliska miejskiego na dzień 22 czerwca i zatwierdził ceny biletów wstępu na basen,
- IV. Zatwierdził zamówienia publiczne w trybie przetargu nieograniczonego na:

- Zakup usług ubezpieczeń dla Urzędu Miasta Milanówka i jednostek organizacyjnych gminy,
- Wiosenny i jesienny wywóz liści z prywatnych posesji i terenów użyteczności publicznej w granicach miasta Milanówka.

*Anna Zajączkowska
p.o. Sekretarza Miasta Milanówka*

Ryszard Malinowski nowym Zastępcą Burmistrza Miasta



Ryszard Malinowski

Od dnia 1 maja 2011 r. na stanowisko Zastępcy Burmistrza powołany został zarządzeniem Burmistrza Miasta Milanówka Pan Ryszard Malinowski.

Pan Ryszard Malinowski jest absolwentem Wydziału Zarządzania i Zawodowego Studium Administracyjnego na Wydziale Prawa i Administracji Uniwersytetu Warszawskiego oraz Studium Prawa Europejskiego pod patronatem Wyższej Szkoły Studiów Międzynarodowych w Łodzi na kierunku Administracja Publiczna.

W latach 2006 - 2011 był Radnym powiatu przyskowskiego (członek Komisji Inwestycji, Ochrony Środowiska i Rolnictwa oraz Komisji Budżetu i Administracji). W latach 2004 - 2006 kierował Zespołem ds. Strategii i Analiz Rozwoju Gospodarczego Gminy Raszyn. W latach 1998 - 2002 pełnił funkcję Zastępcy Burmistrza ds. Inwestycji i Gospodarki Komunalnej w Urzędzie Miasta i Gminy Brwinów.

Jest rzeczoznawcą branżowym w Stowarzyszeniu Inżynierów i Techników Przemysłu Materiałów Budowlanych przy NOT. Posiada m.in. Certyfikat PHARE dot. przygotowania projektu do Funduszu Spójności oraz Certyfikat LRDP Polska dot. przygotowania i zarządzania projektami z EFRR.

Prywatnie mąż i ojciec dwójki dzieci, a jego hobby to tenis, szachy i strzelectwo sportowe.

*Anna Zajączkowska
p.o. Sekretarza Miasta Milanówka*

Informacja dotycząca otwarcia basenu miejskiego w Milanówku oraz cen biletów wstępu

Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej w Milanówku uprzejmie informuje, iż basen miejski w sezonie letnim 2011 r. zostanie uruchomiony od **22 czerwca 2011 r.**

Basen miejski czynny będzie codziennie, w godzinach:

- 10⁰⁰ - 20⁰⁰ w czerwcu i lipcu
- 9⁰⁰ - 19⁰⁰ w sierpniu

Ceny biletów wstępu na basen będą następujące:

Dorośli	10,00 zł
Dorosły z terenu Milanówka, (za okazaniem dokumentu potwierdzającego zamieszkanie) będący opiekunem dziecka do lat 7 korzystającego wyłącznie z brodzika	5,00 zł
Dzieci do lat 7 z innych miejscowości	4,00 zł
Młodzież z terenu Milanówka za okazaniem ważnej legitymacji szkolnej	wstęp wolny
Dzieci powyżej lat 7 i młodzież z innych miejscowości za okazaniem ważnej legitymacji szkolnej	5,00 zł
Dzieci z terenu Milanówka (należy przedstawić dokument potwierdzający miejsce zamieszkania)	wstęp wolny
Renciści i emeryci z terenu Milanówka (należy przedstawić dokument potwierdzający uprawnienie i miejsce zamieszkania.)	4,00 zł
Renciści i emeryci z innych miejscowości (należy przedstawić dokument potwierdzający uprawnienie)	6,00 zł
Studenci z terenu Milanówka do ukończenia 25 r.ż. za okazaniem ważnej legitymacji studenckiej	5,00 zł
Studenci z innych miejscowości do ukończenia 25 r.ż. za okazaniem ważnej legitymacji studenckiej	7,00 zł.
Stawka za jednorazowe przechowanie roweru z 23 % VAT	3,50 zł.

Serdecznie zapraszamy !

Ewa Tatarek - Dyrektor ZGKiM

3 Maja w rytmie szachów

3 Maja w ZSG nr 3 przy ul. Królewskiej 69 odbyły się VIII Otwarte Mistrzostwa Mazowsza w szachach szybkich i XII Mistrzostwa Milanówka Juniorów w szachach szybkich o puchar Burmistrza Miasta Milanówka. W imprezie wzięło udział wraz z rodzicami, gośćmi i kibicami około 500 osób. Samych uczestników było 199 osób, z czego 150 stanowiły dzieci i młodzież.

W tym roku mistrzostwa szachowe zostały włączone do oficjalnych obchodów Uroczystości 3 maja. Szachiści pięknie uczcili tę uroczystość i bardzo licznie zjawili się w Miejskiej Hali Sportowej w Milanówku przy ul. Królewskiej 69. Pogoda wyjątkowo sprzyjała w tym dniu grze w szachy w hali, ponieważ pod koniec zawodów padał nawet śnieg, co jest dość niezwykle o tej porze roku. Te mistrzostwa były również jednymi z największych, jakie w tym roku odbyły się na terenie Województwa Mazowieckiego.

Organizatorami zawodów byli:

- Burmistrz Miasta Milanówka;
- Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego;
- Starostwo Powiatu Grodzkiego;
- Milanowskie Centrum Kultury;
- Hala Sportowa w Milanówku;
- GKSz. im. M. Najdorfa;
- Mazowiecki Związek Szachowy.

Zawody miały na celu popularyzację sportu szachowego na terenie Mazowsza i Milanówka. Cechowały się wysokim poziomem sportowym i organizacyjnym. Startowało w nich aż siedmio-



VIII Otwarte Mistrzostwa Milanówka w Szachach Szybkich oraz XII Mistrzostwa Milanówka Juniorów

ro arcymistrzów: aktualny Mistrz Polski Mateusz Bartel (Polonia Wrocław), aktualna brązowa medalistka Mistrzostw Europy kobiet: Monika Soćko i jej mąż Bartosz Soćko (oboje reprezentują klub Hetman Szopienice Katowice), a także arcymistrzyni Joanna Dworakowska i Marta Przedziecka oraz arcymistrzowie: Michał Olszewski (brązowy medalista Mistrzostw Świata do lat 20 w 2009 r.) i Mirosław Grabarczyk. W mistrzostwach uczestniczyli gracze z wielu miast i gmin: Milanówka, Grodziska Mazowieckiego, Brwinowa, Podkowy Leśnej, Warszawy, Teresina, Michałowic, Piastowa, Góry Kalwarii, Piaseczna, Chylic, Puszczy Mariańskiej, Pruszkowa, Komorowa, Płochocina, Warki, Płocka, Grójca, Goluźnia Dobrzynia, Radomia, Gostyniń, Otwocka, Mińska Mazowieckiego, Katowic, Żnina, Nadarżyna i Łodzi. Licznie reprezentowane były milanowskie szkoły. Wśród zawodników znalazły się

również przedszkolaki. Oba turnieje zostały rozegrane systemem szwajcarskim na dystansie 9 rund po 15 minut dla zawodnika.

Relację z imprezy zrealizowało Radio Bogoria.

Zwycięzcą Mistrzostw Mazowsza w szachach szybkich okazał się faworyt arcymistrz Mateusz Bartel, który zgromadził komplet 8,5 punktów i wyprzedził Michała Olszewskiego i najlepszą polską szachistkę Monikę Soćko. Najlepszym juniorem okazał się Łukasz Jarmuła z Polonii Warszawa, a najlepszym seniorem powyżej 60 lat Andrzej Adamski.

Mistrzem Milanówka Juniorów w szachach szybkich na rok 2011 został Marek Chomczyk z Polonii Warszawa, który wyprzedził swojego klubowego kolegę Mariusza Szewczyka. Obaj zgromadzili po 8 punktów.

Serdecznie dziękuję za przychylność, pomoc i poparcie dla tych szachowych imprez: Burmistrzowi Milanówka Jerzemu Wysockiemu, Zarządowi Województwa Mazowieckiego, Starostwu Powiatu Grodzkiego, pracownikom Milanowskiego Centrum Kultury: koordynatorowi sportu w mieście Włodzimierzowi Filipiakowi, Grzegorzowi Lawendowskiemu, Arturowi Niedzińskiemu oraz dyrekcji Zespołu Szkół Gminnych nr 1 w Milanówku i wszystkim wolontariuszom, którzy włożyli ogrom pracy w przygotowanie mistrzostw.

Dzięki pomocy tych wszystkich ludzi szachiści pięknie uczcili Uroczystość 3 maja.

Jarosław Kowalewski



Nagrodzeni uczestnicy Mistrzostw Milanówka Juniorów

Rajd rowerowy ulicami Milanówka

14 maja odbył się jak co roku rajd rowerowy ulicami Milanówka zorganizowany przez sekcję turystyki rowerowej przy MCK. Przy pięknej pogodzie uczestnicy pokonali trasę ok. 15 km. Wyprawa zakończyła się w MCK, gdzie na 219 uczestników czekały lody i ciastka.

Artur Niedziński



Uczestnicy rajdu rowerowego

Kalendarz imprez sportowych

3 czerwca (piątek) godz. 16.00

Finał cyklu Grand Prix w strzelectwie

Miejsce: Strzelnica MCK ul. Piasta 14

4 - 5 czerwca

Mistrzostwa Milanówka w Scrabble.

Miejsce: Teatr Letni MCK, ul. Kościelna 3

4 czerwca (sobota) godz. 9.00

Turniej Piłki Nożnej Chłopców Szkoły Podstawowej „Mazovia Cup” dla reprezentacji gmin stowarzyszenia „Mazovia”.

Miejsce: Boisko ZSG nr 3, ul. Żabie Oczko 1

10 czerwca (piątek) godz. 15.30

Streetball Szkół Podst., Gimnazjów i Średnich

Miejsce: Sz.P. nr 2, ul. Literacka

25 czerwca – 3 lipca

Mistrzostwa Milanówka w Szachach.

Miejsce: Teatr Letni MCK, ul. Kościelna 3

„Siatkarskie Czwórki”

W niedzielę, 17 kwietnia Hala Sportowa przy ZSG nr 1 gościła siatkarzy, którzy rozegrali tradycyjny już, turniej „Siatkarskich Czwórek” o Puchar Burmistrza Miasta Jerzego Wysockiego. W zawodach uczestniczyły zespoły z Milanówka, Warszawy, Grodziska, Błonia i Pruszkowa. Jak to jest w zwyczaju imprez siatkarskich spotkania były bardzo zacięte, ale prowadzone fair-play. Zwyciężył zespół „Dyzio Team” z Warszawy pokonując w finale grodzką „Spartę” 2:1. Trzecie miejsce wywalczyli „Gotowi na wszystko” z Pruszkowa po wygranej z drużyną „De Volley” – Milanówek.

Zwycięski skład: Zuzanna Maciejczak, Rafał Dej, Cezary Dębowski, Sebastian Kwiatkowski.

Grzegorz Lawendowski

Puchar dla Milanówka

Reprezentacja Gminy Milanówek zwyciężyła w Turnieju Piłki Ręcznej chłopców z cyklu „Mazovia Cup” Stowarzyszenia Gmin Zachodniego Mazowsza Mazovia. Zawody rozegrane zostały, przy pięknej pogodzie, na boisku gimnazjum w Brwinowie 21 maja. Nasz bramkarz – Adrian Milczarek został najlepszym bramkarzem turnieju.

Wyniki końcowe:

1 Milanówek

Skład: Jacek Bieszke, Adrian Milczarek, Tomasz Boczek, Kamil Baranowski, Sylwester Trębiński, Karol Nogaj, Krzysztof Król, Krzysz-

tof Bagiński, Dawid Borkowski (uczniowie ZSG nr 3 z Milanówka).

2 Błonie

3 Michałowice

4 Nadarzyn

5 Brwinów

6 Otrębusy

7 Podkowa Leśna

8 Leszno

Zapraszamy wszystkich 4 czerwca na turniej „Mazovia Cup” piłki nożnej chłopców szkoły podstawowej, który odbędzie się na boisku ZSG nr 3 przy ul. Żabie Oczko 1 w Milanówku.

Artur Niedziński



Mecz finałowy: Milanówek - Błonie 8:5



Zwycięzcy turnieju „Siatkarskich Czwórek”

130, 199, 219

30.04.2011 – **130** uczestników Dnia Sportu w Milanówku odbywającego się na Stadionie Miejskim przy ulicy Turczynek rywalizowało w biegu na Miłę Milanowską oraz w terenowych wyścigach rowerowych.

03.05.2011 – **199** szachistów – dzieci, młodzieży i dorosłych – wzięło udział w XII Mistrzostwach Milanówka Juniorów w Szachach Szybkich i VIII Mistrzostwach Mazowsza w Szachach Szybkich rozegranych w Hali Sportowej przy ZSG nr 1.

14.05.2011 – **219** cyklistów przejechało ulicami Milanówka.

Milanowskie Centrum Kultury z przyjemnością informuje, że od lat organizowane, cykliczne imprezy sportowe zachęcają coraz więcej mieszkańców naszego miasta do czynnego, sportowego i rekreacyjnego, spędzania wolnego czasu.

*Włodzimierz Filipiak
Koordynator ds. sportu*



Wyścigi kolarskie



Uczestnicy Dnia Sportu w Turczynku

Wyniki – Miła Milanowska

Dziewczynki:

2000 i młodszy:

- 1 m-ce Marta Boczek
- 2 m-ce Alicja Faderewska
- 3 m-ce Katarzyna Chojnowska

1998 – 1999

- 1 m-ce Weronika Nowakowska
- 2 m-ce Klaudia Szymańska
- 3 m-ce Emilka Kolanoś

1995 – 1997

- 1 m-ce Magda Pająk
- 2 m-ce Angelika Włodarska
- 3 m-ce Karolina Kocz

Open:

- 1 m-ce Weronika Nowakowska
- 2 m-ce Klaudia Szymańska
- 3 m-ce Magda Pająk

Chłopcy:

2000 i młodszy:

- 1 m-ce Iwo Bluszcz
- 2 m-ce Krystian Osiński
- 3 m-ce Maciej Szadkowski

1998 – 1999

- 1 m-ce Krzysztof Bajurski
- 2 m-ce Marcin Matysiak
- 3 m-ce Daniel Sawa

1995 – 1997

- 1 m-ce Tomek Boczek
- 2 m-ce Sebastian Ogidel
- 3 m-ce Jakub Skura

Open:

- 1 m-ce Przemysław Zych
- 2 m-ce Tomasz Boczek
- 3 m-ce Łukasz Łazicki



Miła Milanowska

Wyniki – wyścigi kolarskie

Dziewczynki:

2000 i młodszy:

- 1 m-ce Anita Kasperuk
- 2 m-ce Patrycja Puźniak
- 3 m-ce Alicja Faderewska

1998 – 1999

- 1 m-ce Justyna Kasperuk
- 2 m-ce Dominika Bieszke
- 3 m-ce Agata Korneluk

1995 – 1997

- 1 m-ce Kasia Kania
- 2 m-ce Karolina Sowa
- 3 m-ce Karolina Kocz

1994 i starsi

- 1 m-ce Agnieszka Kowalska

Chłopcy:

2000 i młodszy:

- 1 m-ce Alan Adamczyk
- 2 m-ce Jan Miazek
- 3 m-ce Krystian Osiński

1998 – 1999

- 1 m-ce Marcin Matysiak
- 2 m-ce Piotr Ptaszyński
- 3 m-ce Sebastian Swandzikowski

1995 – 1997

- 1 m-ce Łuczyc – Julian Wychowski
- 2 m-ce Marek Rothimel
- 3 m-ce Tomasz Boczek

1994 i starsi

- 1 m-ce Marcin Kulesza
- 2 m-ce Sławomir Miazek
- 3 m-ce Dariusz Paderewski

Biuletyn
Miasta Milanówka

Biuletyn Miasta Milanówka informuje o pracach Rady Miasta Milanówka, jej komisjach, pracach Burmistrza Milanówka oraz Urzędu Miasta.

Znaleźć w nim można także przegląd wydarzeń miejskich – teksty promujące przedsięwzięcia i inwestycje w mieście

o charakterze gospodarczym, kulturalnym, rozrywkowym, turystycznym i sportowym.

Biuletyn Miasta Milanówka - Redakcja

adres: ul. Kościuszki 45,
05-822 Milanówek

tel. 22 758 30 61 wew. 224

e-mail: biuletyn@milanowek.pl

Redaktor naczelny: Magdalena Sitko

Wydawca: Arkuszowa Drukarnia Offsetowa Sp. z o.o.

Skład i druk: Arkuszowa Drukarnia Offsetowa Sp. z o.o., ul. Traugutta 40, 05-825 Grodzisk Mazowiecki.

Nakład: 6500 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania tekstów i zmiany tytułów oraz nie odsyła artykułów niezamówionych, a także nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.



MILAN MILANÓWEK

25 lat działalności klubu sportowego

Za początek działalności Klubu Sportowego „Milan” Milanówek przyjęto powstanie w 1986 r. drużyny piłkarskiej o tej właśnie nazwie. Drużyna ta brała udział w rozgrywkach Pruszkowskiej Ligi Szóstek Piłkarskich. W roku 1987 młodzi piłkarze „Milanu” zakwalifikowali się do finałów IV Mistrzostw Polski Mini Piłki Nożnej rozgrywanych w Zielonej Górze, gdzie zdobyli 5 miejsce. Jesienią tego samego roku powstała Milanowska Liga Szóstek Piłkarskich, z której w 1988 r. nasi piłkarze ponownie dotarli do finałów V edycji Mistrzostw Polski i w turnieju rozgrywanym w Gliwicach wywalczyli wicemistrzostwo kraju.

W roku 1989 zdobyli 5 miejsce w Halowych Mistrzostwach Polski w Dębicy oraz 5 miejsce w kolejnych Mistrzostwach Polski Mini Piłki Nożnej w Chrzanowie. W tym samym roku na bazie powyższych sukcesów zarząd klubu postanowił utworzyć drużynę do rozgrywek 11-osobowych i zgłosił ją do B-klasy seniorów Warszawskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej. Przez dwa lata z powodu braku w Milanówku pełnowymiarowego boiska do piłki nożnej piłkarze „Mila-

nu” korzystali z boisk w Pruszkowie i Grodzisku Mazowieckim. W 1991 r. doczekali się własnego placu do gry przy ul. Turczynek i mogli rozgrywać mecze ligowe w swoim mieście a klub rozszerzył swoją działalność o dwie sekcje młodzieżowe. W roku 1992 powstała drużyna juniorów – rocznik 1978, a rok później żaków – 1981. W sezonie piłkarskim 1992/93 seniorzy „Milanu” wywalczyli awans do klasy „A”. W następnych latach dzięki energicznym działaniom członków Klubu Sportowego „Milan” oraz bardzo dużej pomocy władz miasta Milanówka pod przewodnictwem burmistrzów: Krzysztofa Markowskiego a w szczególności Jerzego Wysockiego, piaszczyste boisko zaczęło przekształcać się w obiekt przypominający stadion sportowy.

Powstał pierwszy budynek klubowy z zapleczem sanitarnym oraz z szatniami i świetlicą klubową. Dotychczas zawodnicy korzystali z barakowozów nie posiadających oświetlenia, a sędziowie przebierali się w altance na terenie ogródków działkowych u jednego z sympatyków naszego klubu.

Następnym etapem inwestycji w obiekt było ogrodzenie całego terenu, na którym powstały boiska piłkarskie. Płyta główna trawiasta z trybunami na 250 osób, wyposażona w system nawadniający zasilany z własnej studni powstałej dzięki sponsorom, oraz boisko treningowe piaszczyste z oświetleniem.

W sezonie piłkarskim 2001/2002 zespół seniorów „Milanu” wywalczył kolejny awans, tym razem do upragnionej Ligi Okręgowej Seniorów Mazowieckiego Związku Piłki Nożnej.

Największy swój sukces Klub Sportowy „Milan” święcił w roku 2007, kiedy to po meczach barażowych z „Kormoranem” Łąck awansował do V Mazowieckiej Ligi Seniorów. Jednak w następnym sezonie piłkarskim Mazowiecki Związek Piłki Nożnej przeprowadził reorganizację rozgrywek polegającą na likwidacji tej ligi i piłkarze milanowscy powrócili do ligi okręgowej, w której grają do dziś.

W grudniu 2009 r. w miejsce treningowego piaszczystego boiska dzięki władzom miasta Milanówka i dofinansowaniu z Ministerstwa Sportu



Drużyna biorąca udział w IV Mistrzostwach Polski Mini Piłki Nożnej w Zielonej Górze (5 miejsce). Od lewej stoją: Roman Drażkowiak, Andrzej Radkiewicz, Tomasz Maciak, Krzysztof Filipiak, Piotr Bednarek, Witold Stasiuk i Bogdan Mierzwiński (kierownik drużyny). W pierwszym rzędzie Paweł Maciak, Dariusz Zagajewski, Marek Dziewicki i Bogusław Szczypka.

oddano do użytku pełnowymiarowe boisko o nawierzchni ze sztucznej trawy z trybunami na 210 osób. Tak dobre warunki do prowadzenia zajęć treningowych oraz pomoc finansowa z budżetu miasta skutkuje tym, że dzieci i młodzież milanowska garną się do uprawiania piłki nożnej w naszym mieście. Obecnie w Klubie Sportowym „Milan” trenuje 9 drużyn piłkarskich: Orliki – rocznik 2003 i młodsi, Orliki – 2001/2002, Żaki – 1999/2000, Młodziki – 1998, Trampkarze – 1996/1997, Juniorzy Młodzi – 1994/1995, II zespół seniorów, I zespół seniorów oraz Oldboje (rocznik 1976 i starsi).

Chłopcy trenujący w kategoriach orlików prowadzeni są na zasadzie szkółki piłkarskiej. Pozostałe 7 drużyn startuje w mistrzowskich rozgrywkach organizowanych przez Mazowiecki Związek Piłki Nożnej. Zawodnicy drużyny Oldbojów sami ponoszą koszty swojego utrzymania oraz udziału w rozgrywkach, a w wielu przypadkach są sponsorami dla pozostałych drużyn. Wszystkie grupy trenują i podnoszą swoje umiejętności pod okiem wykwalifikowanych instruktorów i trenerów piłki nożnej.

Od kilku lat corocznie młodzieżowe drużyny naszego klubu biorą udział w turniejach zagranicznych, gdzie spotykają się i rywalizują z rówieśnikami z klubów europejskich. Dotychczas byli na turniejach: we Włoszech, w Niemczech i w Danii. W czerwcu bieżącego roku wyjeżdżają na turniej do Hiszpanii. Każdy z tych chłopców

marzy aby w przyszłości zostać drugim Messim lub Ronaldo.

Jak do tej pory jedynym wychowankiem „Milanu”, któremu udało się coś osiągnąć w karierze piłkarskiej jest Piotr Dziewicki. W 1994 roku mający nieco ponad 15 lat Piotrek zmienił barwy klubowe i przeszedł z „Milanu” do warszawskiej „Polonii”, z którą później święcił największe sukcesy w polskim futbolu. W sezonie piłkarskim 1999/2000 zdobył z tym klubem mistrzostwo Polski oraz Puchar Ligi Polskiej. Rok później wywalczyli też Puchar Polski.

Piotr Dziewicki reprezentował także przez kilka sezonów barwy Amiki Wronki i po bardzo udanym dla siebie sezonie 2005/2006 wyjechał wraz z Jarosławem Bieniukiem grać w drużynie beniaminka I ligi tureckiej Antalyaspor. W roku 2009 wrócił do warszawskiej „Polonii”, a obecnie od lutego 2011 r. reprezentuje barwy I-ligowego „Dolcanu” Ząbki.

Jubileusz 25-lecia istnienia Klubu Sportowego „Milan” Milanówek, który przypada w tym roku, możemy świętować dzięki grupie pasjonatów piłki nożnej, którzy na czele z Bogusławem Szczypką (pierwszym prezesem klubu) w drugiej połowie lat 80-tych ubiegłego stulecia doprowadzili do jego powstania. W pierwszym historycznym zarządzie K.S. „Milan” pod prezesurą wymienionego już Bogusława Szczypki działali: Ryszard Wcześniak (ówczesny Naczelnik Milanówka), Henryk Łempicki, Krzysztof

Filipiak, Grzegorz Lawendowski, Wojciech Wlazło, Narcyz Gafecki, Ryszard Barabas i Adam Kucharski.

W związku z powyższym jubileuszem działający pod przewodnictwem prezesa, Pawła Czerniawskiego dziewięcioosobowy zarząd K.S. „Milan” serdecznie zaprasza byłych i obecnych piłkarzy, działaczy i sympatyków naszego klubu oraz wszystkich mieszkańców Milanówka na uroczystości, które odbędą się w dniu 12 czerwca 2011 r. na Stadionie Miejskim przy ul. Turczynek 8.

Szczegółowy program imprezy na www.ckip-milanowek.pl.

*VICE PREZES
K.S. MILAN M i l a n ó w e k
Grzegorz Michalak*



Srebrny medal zdobyty przez Drużynę Milan Milanówek w Mini Piłce Nożnej 1988 r. w Gliwicach.



Drużyna „Milanu” Milanówek. Wicemistrzowie Polski w Mini Piłce Nożnej.

Od lewej stoją: Dariusz Sosnowski, Andrzej Radkiewicz, Paweł Maciak, Marek Dziewicki, Leszek Ciesielski, Mariusz Matusiak i masażysta – Marek Rożkiewicz. W pierwszym rzędzie od lewej: Artur Sikorski, Krzysztof Filipiak, Bogusław Szczypka, Piotr Bednarek II i Piotr Bednarek.